
















## Kullanım kılavuzu Soğutucu-dondurucu kombinasyonu



Cihazın yerleştirilmesinden, kurulumundan ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

# İçindekiler

<b>Güvenlik Talimatları ve Uyarılar</b> .....	<b>5</b>
<b>Çevre Korumaya Katkınız</b> .....	<b>17</b>
<b>Kurulum</b> .....	<b>18</b>
Kurulum yeri .....	18
Yan yana kurulum .....	19
İklim sınıfı .....	20
Havalandırma .....	20
Kapı açılma yönünün değiştirilmesi .....	21
Dekor kapak.....	21
Yatay ve dikey boşluk ölçüsü .....	21
– Dekor kapağın ağırlığı [kg].....	22
Montaj ölçüleri .....	23
Yüksek dolaba montaj/Yandan görünüm .....	23
Hava giriş ve çıkış bağlantıları .....	24
Cihaz kapılarının açılma açılarının sınırlandırılması .....	25
Elektrik bağlantısı.....	26
<b>Enerji tasarrufu</b> .....	<b>27</b>
<b>Cihaz tanıtımı</b> .....	<b>28</b>
Başlangıç ekranı .....	30
Kullanım prensibinin anlaşılması.....	30
Ayar modu  .....	31
Dolap içinin düzenlenmesi .....	33
Hassas ayar mekanizmalı rafın kaydırılması .....	33
Hassas ayar mekanizmalı rafın yerinin değiştirilmesi .....	33
Rafların/şişe raflarının yerinin değiştirilmesi .....	34
Yumurtalıkların takılması .....	34
Şişe tutucunun kaydırılması veya çıkarılması.....	34
Rafın/aydınlatmalı rafın yerinin değiştirilmesi .....	34
Fırın tepsisi için yer .....	35
Dondurucu bölmenin esnek bir şekilde düzenlenmesi(VarioRoom) .....	35
Koku filtresinin yerinin değiştirilmesi.....	35
Cihazla birlikte verilen aksesuarlar .....	36
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar .....	36
<b>Cihazın gücünü açma ve kapama</b> .....	<b>38</b>
İlk kullanımdan önce .....	38
Cihazın elektrik bağlantısı .....	38
Cihazın gücünün açılması.....	38

Cihazın gücünün kapatılması .....	39
Soğutucu bölmenin gücünün bağımsız olarak kapatılması .....	39
Cihazın uzun süre kullanılmaması durumunda .....	39
<b>Doğru sıcaklık .....</b>	<b>40</b>
Sıcaklık göstergesi .....	41
Soğutucu/Dondurucu bölme sıcaklık ayarı .....	41
Mümkün olan ayar değerleri .....	41
<b>Süper Soğutma, SuperFrost ve DynaCool kullanımı .....</b>	<b>42</b>
<b>Başka ayarlar gerçekleştirilmesi .....</b>	<b>45</b>
İlgili ayarlara ilişkin açıklamalar .....	45
Parti modu  .....	45
Tatil modu  .....	45
Kilitleme fonksiyonunun  /  etkinleştirilmesi .....	45
Şabat modu  .....	46
Şabat modu  ile ilgili bilgiler .....	47
Kapı alarmı  verilmesi için geçmesi gereken sürenin değiştirilmesi .....	47
Miele@home .....	48
Uyarı ve sinyal sesi seviyesinin  /  değiştirilmesi .....	50
Ekran parlaklığının  değiştirilmesi .....	50
Fuar modunun  kapatılması .....	50
Ayarların fabrika çıkış ayarlarına sıfırlanması  .....	51
Bilgiler  .....	51
Koku filtresi değişim göstergesi  .....	51
Temizlik modu  .....	51
<b>Sıcaklık ve kapı alarmı .....</b>	<b>52</b>
<b>Gıdaların soğutucu bölmede saklanması .....</b>	<b>54</b>
Farklı soğutma bölgeleri .....	54
Soğutucu bölmede muhafaza edilmeye uygun olmayan gıdalar .....	55
Gıdaların alınmasına ilişkin faydalı bilgiler .....	55
Gıdaların doğru saklanması .....	56
<b>Gıdaların DailyFresh çekmecesinde saklanması .....</b>	<b>57</b>
DailyFresh çekmecesini .....	57
<b>Dondurma ve saklama .....</b>	<b>59</b>
Taze gıdalar dondurulurken ne olur? .....	59
Azami dondurucu kapasitesi .....	59
Dondurulmuş hazır gıdaların saklanması .....	59
Taze gıdaların evde dondurulması .....	60
Dondurulmuş gıdaların muhafaza süreleri .....	61

# İçindekiler

---

İçeceklerin hızlı bir şekilde soğutulması .....	62
Aksesuarların kullanımı .....	62
Buz küpü hazırlama.....	62
<b>Buz çözme .....</b>	<b>63</b>
<b>Temizlik ve bakım .....</b>	<b>64</b>
Temizlik ürünlerine ilişkin bilgiler .....	64
Cihazın temizlik için hazırlanması.....	65
Cihaz içinin temizlenmesi.....	66
Aksesuarların elde veya bulaşık makinesinde yıkanması .....	66
Temizlenmesi için aksesuarların çıkarılması ve parçalarına ayrılması .....	67
Kapı lastiğinin temizlenmesi .....	71
Havalandırma açıklıklarının temizlenmesi .....	72
Temizlikten sonra .....	72
<b>Ne yapmalı, eğer ... ?.....</b>	<b>73</b>
<b>Seslerin sebepleri .....</b>	<b>82</b>
<b>Müşteri Hizmetleri .....</b>	<b>84</b>
Arızalarda iletişim .....	84
EPREL Veritabanı.....	84
Garanti .....	84
<b>Uygunluk Beyanı.....</b>	<b>85</b>
<b>Telif hakları ve lisanslar .....</b>	<b>86</b>

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Bu cihaz öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Cihazı çalıştırmadan önce kullanım ve montaj kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve cihaza gelebilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, cihazın kurulumu ile ilgili tüm bilgilerin, güvenlik talimatlarının ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım ve montaj kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Amacına uygun kullanım

- ▶ Bu cihaz evde ve aşağıdakiler gibi ev benzeri kurulum yerlerinde kullanıma yöneliktir:
  - mağazalar, ofisler ve benzeri çalışma ortamları
  - zirai mülkler
  - otel, motel, oda kahvaltısı pansiyonlar ve diğer tipik yaşam ortamları.Bu cihaz dış mekanlarda kullanıma yönelik değildir.
- ▶ Cihazı sadece ev ortamında, yiyecekleri ve derin dondurulmuş gıdaları soğutmak ve saklamak, taze gıdaları dondurmak ve buz küpü hazırlamak için kullanınız. Başka hiçbir kullanım amacına izin verilmez.
- ▶ Cihaz ilaç, kan plazması, laboratuvar preparatları veya benzeri Tıbbi Ürün Direktifine tabi madde ve ürünlerin saklanması ve soğutulmasına uygun değildir. Cihazın amacına aykırı kullanımı içinde saklanan ürünlerin zarar görmesine veya bozulmasına sebep olabilir. Ayrıca, bu cihaz patlama tehlikesi bulunan alanlarda kullanıma uygun değildir. Miele, amacına aykırı kullanım veya hatalı işletim sonucu meydana gelen hasarların sorumluluğunu üstlenmez.
- ▶ Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da deneyimsizlik veya bilgisizlikleri dolayısıyla cihazı güvenli bir şekilde kullanabilecek durumda olmayan (çocuklar dahil) kişilerin cihazı kullanırken gözetim altında olmaları gerekir. Bu kişiler cihazı, sadece kendilerine kullanım hakkında bilgi verilmiş olması ve bundan kaynaklanan tehlikeleri anlamaları halinde gözetimsiz olarak kullanabilirler.

### Evdeki çocuklar

- ▶ 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli olarak gözetim altında olmadıkları müddetçe cihazdan uzak tutulmalıdır.
- ▶ Çocuklar sekiz yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra cihazı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- ▶ Çocukların gözetimsiz olarak cihazın temizliğini veya bakımını gerçekleştirmesine izin verilmemelidir.
- ▶ Cihazın yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların cihaz ile oynamasına asla izin vermeyiniz.
- ▶ Boğulma tehlikesi! Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Teknik güvenlik

► Soğutucu devresi sızdırmazlık açısından kontrol edilmiştir. Cihaz ilgili güvenlik şartlarına ve karşılık gelen AT direktiflerine uygundur.



► Uyarı: Yangın tehlikesi/yanıcı malzemeler. Bu sembol, kompresör üzerinde yer alır ve yanıcı malzemelere karşı uyarır. Bu etiketi çıkarmayınız.

Soğutma devresinin içerdiği soğutucu madde (veriler tip etiketinde sunulmuştur) çevre dostu olmakla birlikte yanıcıdır.

Bu çevre dostu soğutucu maddenin kullanımı, cihaz çalışırken çıkan seslerin kısmen artmasına sebep olur. Kompresörün çalışma seslerinin yanı sıra soğutma devresinin tamamından da akış sesleri çıkabilir. Bu seslerin önüne geçmek maalesef mümkün değildir, ancak cihazın performansı üzerinde herhangi bir etkisi yoktur.

Cihazın taşınması ve kurulumu/yerleştirilmesi sırasında soğutma devresinin parçalarının zarar görmemesine dikkat ediniz. Dışarı fışkıran soğutucu madde gözlere zarar verebilir ve dışarı sızan soğutucu madde tutuşabilir.

Hasar durumunda:

- Açık ateş veya parlayıcı maddelerden kaçınınız.
- Cihazın elektrik bağlantısını kesiniz.
- Cihazın bulunduğu odayı birkaç dakika havalandırınız.
- Yetkili servise haber veriniz.

► Bir cihazda ne kadar fazla soğutucu madde varsa, cihazın bulunduğu odanın da o kadar büyük olması gerekir. Olası bir sızıntı durumunda küçük odalarda yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir. 8 gram soğutucu başına oda en az 1 m<sup>3</sup> büyüklüğünde olmalıdır. Soğutucu madde miktarı cihazın içindeki tip etiketinde verilmiştir.



## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

► Cihazın tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyuşmalıdır, aksi takdirde cihaz zarar görebilir. Bu verileri elektrik bağlantısı öncesinde kontrol ediniz.

Şüphede halinde uzman bir elektrikçiye danışınız.

► Cihazın elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik donanımı mutlaka mevcut olmalıdır. Şüphede halinde elektrik tesisatını uzman bir elektrikçiye kontrol ettiriniz.

► Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsamalıdır.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.

► Birlikte verilen güç kablosu hasarlı olduğu takdirde, kullanıcılar için olası tehlikelerin önüne geçmek için güç kablosu orijinal yedek parça ile değiştirilmelidir. Miele, sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder.

► Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Cihazı elektrik şebekesine bunlar vasıtasıyla bağlamayınız.

► Gerilim altındaki parçalara veya güç kablosuna nem nüfuz etmesi kısa devreye sebep olabilir. Bu sebeple cihazı nemli veya su sıçrama riski olan alanlarda kullanmayınız (ör. garaj, çamaşır odası).

► Bu cihaz hareketli bir yerde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.

► Cihazda meydana gelen hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Cihazın gözle görünür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir cihazı asla çalıştırmayınız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- ▶ Güvenli bir şekilde çalışabilmesi için cihaz ancak monte edildikten sonra kullanılmalıdır.
- ▶ Kurulum ve bakım çalışmaları ve tamir sırasında cihaz elektrik şebekesinden tamamen ayrılmalıdır. Cihaz sadece şu durumlarda elektrik şebekesinden ayrılmış olur:
  - elektrik sigortası kapatıldığında veya
  - telli elektrik sigortası yuvasından tamamen çıkarıldığında veya
  - güç kablosu elektrik şebekesinden ayrıldığında. Fişli güç kablosunu kablodan tutarak değil, fişten tutarak çekiniz.
- ▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece uzman ve yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- ▶ Cihaz Miele yetkili servisi tarafından tamir edilmediğinde cihazın garanti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Arızalı parçalar sadece orijinal Miele yedek parçaları ile değiştirilmelidir. Miele, sadece bu parçaların güvenlik gerekliliklerini tam olarak sağladığını garanti eder.
- ▶ Bu cihaz, özel gereklilikler (ör.: sıcaklık, nem, kimyasal dayanıklılık, aşınma dayanıklılığı ve titreşim) nedeniyle özel bir ışık kaynağı ile donatılmıştır. Bu ışık kaynağı, sadece öngörülen uygulama için kullanılmalıdır. Işık kaynağı mekan aydınlatmasına uygun değildir. Değiştirme işlemi sadece yetkilendirilmiş uzman teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu cihaz, en az F enerji verimliliği sınıfından birden fazla ışık kaynağı içermektedir.

### Usulüne uygun kurulum

- ▶ Cihazın kurulumunda, birlikte verilen montaj kılavuzunu da mutlaka dikkate alınız.
- ▶ Cihazın taşınması ve monte edilmesi sırasında daima koruyucu eldivenler takınız.
- ▶ Cihazı 2. bir kişinin yardımı ile kurunuz.
- ▶ Kapı açılma yönünü (gerekirse), birlikte verilen montaj kılavuzuna göre değiştiriniz.
- ▶ Cihazı, sadece yatay ve düz bir zemin üzerinde bulunan devrilmez, sağlam, dik açılı ve yatay bir dolaba monte ediniz.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Doğru kullanım

- ▶ Bu cihaz belirli bir iklim sınıfına (ortam sıcaklığı aralığı) yönelik olarak üretilmiştir ve bu iklim sınıfının sınırlarına uyulmalıdır. İklim sınıfı cihazın içinde bulunan tip etiketinde yazılıdır. Düşük bir ortam sıcaklığı kompresörün daha uzun süre durmasına, bu da cihazın gerekli sıcaklığı koruyamamasına sebep olur.
- ▶ Havalandırma açıklıklarının önü kapanmamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır. Aksi takdirde sorunsuz bir hava girişi sağlanamaz. Enerji tüketimi artar ve bileşenlerin hasar görmesi olasılığı bertaraf edilemez.
- ▶ Cihazda veya cihaz kapısında katı veya sıvı yağ içeren gıdalar muhafaza ederseniz, sızması olası katı veya sıvı yağın cihazın plastik parçalarına temas etmemesine dikkat ediniz. Aksi takdirde plastikte gerilme çatlakları oluşabilir, bu da plastiği kırabilir veya yırtabilir.
- ▶ Yangın ve patlama tehlikesi. Patlayıcı ve yanıcı gazlar içeren ürünleri (sprey gibi) cihazın içinde muhafaza etmeyiniz. Yanıcı gaz karışımları elektrikli bileşenler tarafından tutuşturulabilir.
- ▶ Patlama tehlikesi. Cihazın içinde elektrikli aletler (ör. dondurma yapmak için) kullanmayınız. Kıvılcım oluşabilir.
- ▶ Bedensel yaralanma ve maddi zarar tehlikesi. Gazlı içecek veya donabilecek sıvılar içeren kutu ve şişeleri dondurucu bölmeye koymayınız. Kutular veya şişeler patlayabilir.
- ▶ Bedensel yaralanma ve maddi zarar tehlikesi. Hızlı bir şekilde soğumaları için dondurucu bölmeye konulmuş olan şişeleri en geç bir saat sonra tekrar dışarı alınız. Şişeler patlayabilir.
- ▶ Yaralanma tehlikesi. Dondurulmuş gıdalara ve metal parçalara ıslak ellerle dokunmayınız. Elleriniz donarak yapışabilir.
- ▶ Yaralanma tehlikesi. Buz küplerini ve çubuk dondurmaları, özellikle de su buzunu dondurucu bölmeden aldıktan hemen sonra ağzınıza almayınız. Çok düşük sıcaklıktaki dondurulmuş gıdalar sonucu dudaklarınız veya diliniz yapışabilir.

► Çözölmeye başlamış veya çözülmüş gıdaları tekrar dondurmuyunuz. Bunları, gıdalar besin değeri kaybettiklerinden ve bozulacaklarından mümkün olduğunca çabuk tüketiniz. Çözülmüş gıdaları pişirdikten veya kızarttıktan sonra tekrar dondurabilirsiniz.

► Dondurucuda çok uzun süre muhafaza edilmiş gıdaların yenilmesi durumunda gıda zehirlenmesi riski oluşur. Muhafaza süresi gıdanın tazelik derecesi, kalitesi ve muhafaza sıcaklığı gibi birçok faktöre bağlıdır. Gıda üreticisinin saklamaya ilişkin uyarılarını ve son tüketim tarihini dikkate alınız!

### Aksesuarlar ve yedek parçalar

► Sadece orijinal Miele aksesuarları kullanınız. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

► Cihazınızın seri üretiminin sonlanması ardından Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

### Temizlik ve bakım

► Kapı lastiğini yağ ile herhangi bir işleme tabi tutmayınız. Aksi takdirde lastik zaman içinde geçirgenleşir.

► Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir. Cihazın temizliği ve buzlarını çözmek için asla buharlı bir temizlik aleti kullanmayınız.

► Sivri veya keskin kenarlı nesnelere soğutma sistemine zarar verir ve bunun sonucunda cihaz işlevini yerine getiremez. Bu sebeple şu işlemler için sivri ve keskin kenarlı nesnelere kullanmayınız:

- karlanma ve buz tabakalarını temizlemek,
- donarak yapışmış buz kaplarını ve gıdaları yapıştıkları yerden ayırmak.

► Buzları çözmek için cihazınızın içine asla elektrikli ısıtıcı veya mum koymayınız. Aksi takdirde plastik zarar görür.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- Buz çözücüler veya buz çözme spreyleri kullanmayınız. Bunlar patlayıcı gazlar oluşturabilir, plastiğe zarar veren çözücü veya itici maddeler içerebilir ya da sağlığa zararlı olabilir.

## Nakliye

- ▶ Zarar görmemesi için cihazı daima dik olarak ve ambalajı içinde taşıyınız.
- ▶ Bedensel yaralanma ve hasar tehlikesi. Çok ağır olması nedeniyle cihazı 2. bir kişinin yardımı ile taşıyınız.

## Eski Cihazınızın Elden Çıkarılması

- ▶ Oyun oynayan çocuklar cihaz içinde mahsur kalabilir ve boğulabilir.
  - Cihaz kapısını (kapılarını) sökünüz.
  - Çekmeceleri çıkarınız.
  - Rafları, çocuklar kolayca tırmanamayacak şekilde cihazın içinde bırakınız.
  - Gerekirse eski cihazınızın kapı kilidini tahrip ediniz. Bu şekilde, oyun oynayan çocukların kendilerini cihazın içine kilitleyerek hayatlarını tehlikeye atmalarını önlemiş olursunuz.
- ▶ Elektrik çarpması tehlikesi!
  - Elektrik fişini güç kablosundan keserek ayırınız.
  - Güç kablosunu eski cihazdan keserek ayırınız.
- ▶ Bunları eski cihazdan ayrı olarak imha ediniz.
- ▶ Elden çıkarılırken, cihazın benzin veya başka yanıcı gazların ve sıvıların yakınına koyulmamasına dikkat ediniz.
- ▶ Dışarı akan yağ veya soğutucu madde nedeniyle yangın tehlikesi! Cihazdaki soğutucu madde ve yağ yanıcıdır. Dışarı akan soğutucu madde veya yağ, yüksek konsantrasyonlarda ve harici ısı kaynağı ile temas etmesi halinde tutuşabilir. İmha işlemi sırasında, soğutucu maddenin (tip etiketindeki veriler) ve yağın kontrolsüz bir şekilde dışarı akmaması için soğutucu devresinin zarar görmemesine dikkat ediniz.
- ▶ Dışarı fışkıran soğutucu madde gözlere zarar verebilir! Soğutma devresinin parçalarına, örneğin:
  - Buhar sisteminin soğutucu kanallarını delerek

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- Boruları kıvrarak
- Üst yüzey kaplamalarını kazıyarak zarar vermeyiniz.

### Kompresördeki sembol (modele bağlı)

Bu uyarı sadece geri dönüşüm için anlam taşır. Normal işletim sırasında tehlike yoktur.



- Kompresördeki yağ, yutulması veya solunum yollarına kaçması halinde ölüme sebep olabilir.



### Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayınız ambalajı geri alabilir.

### Eski cihazın elden çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belirli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Bu sebeple eski cihazınızı hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte elden çıkarmayınız.



Soğutma cihazınızın çevreye uygun şekilde imha edilene kadar zarar görmemesine dikkat ediniz.

Bu şekilde soğutma devresinde bulunan soğutucunun ve kompresörde bulunan yağın çevreye sızmaması sağlanır.

Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların ücretsiz teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuzdur. Yasal olarak, cihaz tarafından sıkıca kapatılmamış kullanılmış pilleri ve akümülatörleri ve ayrıca tahribatsız bir şekilde çıkarılabilen lambaları tahribatsız bir şekilde çıkarmakla yükümlüsünüz. Bunları ücretsiz olarak teslim edilebilecekleri uygun bir toplama merkezine götürünüz. Lütfen eski cihazın, evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

# Kurulum

## Kurulum yeri

⚠ Devrilen cihaz sonucu yararlanma ve maddi zarar tehlikesi.  
Cihaz çok ağırdır ve cihaz kapısı açırken öne doğru devrilmeye meyillidir. Cihaz monte edilene kadar cihaz kapısını (kapılarını) kapalı tutunuz. Cihaz kullanım ve montaj kılavuzuna uygun olarak montaj nişine tespit edilmiş olmalıdır.

⚠ Isı yayan cihazlar sonucu yangın ve hasar tehlikesi.  
Isı yayan cihazlar tutuşabilir ve cihazın alev almasına sebep olabilir. Cihaz bir ocağın altına kurulmamalıdır.

⚠ Açık alev sonucu yangın ve hasar tehlikesi.  
Açık alevler cihazı tutuşturabilir. Mum gibi açık alev kaynaklarını cihazdan uzak tutunuz.

Kuru ve iyi havalandırılan bir yere kurulması uygundur.

⚠ Yüksek nem oranı sonucu hasar tehlikesi.  
Havadaki nem oranı yüksekse, cihazın dış yüzeylerinde yoğuşma suyu oluşabilir.  
Bu yoğuşma suyu cihazın dış yüzeylerinde korozyona sebep olabilir.  
Cihazı yeterli havalandırmaya sahip, kuru ve/veya klimalı bir mekana kurunuz.  
Lütfen kurulumun ardından cihaz kapısının (kapılarının) doğru kapandığından ve cihazın açıklandığı şekilde monte edilmiş olduğundan emin olunuz. Belirtilen havalandırma açıklıklarına uyulmalıdır.

Kurulum yeri seçiminde, cihazın bir radyatörün, sobanın veya başka bir ısı kaynağının hemen yanına kurulması durumunda enerji tüketiminin arttığını unutmayınız. Doğrudan güneş ışığından kaçınınız.

Ortam sıcaklığı ne kadar yüksekse, kompresör de o kadar uzun çalışır ve enerji tüketimi de o kadar fazla olur.

Cihazın montajı sırasında ayrıca şunları da dikkate alınız:

- Priz cihazın arkasında kalmamalı ve acil bir durumda ulaşılabilir bir yerde olmalıdır.
- Titreşim sonucu zarar görebileceğinden, cihazın güç kablosu ve fişi cihazın arka yüzüne temas etmemelidir.
- Ayrıca, bu cihazın arkasındaki prizlere başka cihazlar da bağlanmamalıdır.
- Cihazın kurulumu sırasında, güç kablusunun sıkışmamasına veya zarar görmemesine dikkat ediniz.
- Grup prizler veya elektrik dağıtım panoları ve başka elektronik cihazlar (örneğin halojen trafolar gibi), cihazın arka panelinin bulunduğu alana yerleştirilmemeli ve burada kullanılmamalıdır.
- Kurulum yerinin zemini yatay, düz ve çevresindeki zemin ile aynı yükseklikte olmalıdır.

## Yan yana kurulum



Cihaz dış panellerinde yoğuşma sonucu hasar tehlikesi.

Havadaki nem oranı yüksek olduğunda cihazın dış panellerinde yoğuşma suyu oluşup korozyona sebep olabilir.

Esas olarak, cihazı başka modelden soğutucu cihazlar ile doğrudan yan yana veya üst üste yerleştirmeyiniz.

İstisna: cihazınız, entegre ısıtıcı donanımlı başka bir cihaz ile ayrı montaj nişlerine yan yana yerleştirilebilir. Cihazınız için hangi kombinasyonların mümkün olduğunu lütfen bayinizden öğreniniz.

# Kurulum

## İklim sınıfı

Bu cihaz belirli bir iklim sınıfına (ortam sıcaklığı aralığı) yönelik olarak üretilmiştir ve bu iklim sınıfının sınırlarına uyulmalıdır. İklim sınıfı cihazın içinde bulunan tip etiketinde yazılıdır.

İklim sınıfı	Ortam sıcaklığı
SN	10 ila 32 °C arası
N	16 ila 32 °C arası
ST	16 ila 38 °C arası
T	16 ila 43 °C arası
SN-ST	10 ila 38 °C arası
SN-T	10 ila 43 °C arası

Daha düşük bir ortam sıcaklığı kompresörün daha uzun sürelerle durmasına sebep olur. Bu da cihazın içindeki sıcaklığın yüksek olmasına ve hasar oluşmasına sebep olabilir.

## Havalandırma



Yetersiz havalandırma sonucu yangın ve hasar tehlikesi.

Cihaz yeterince hava almadığında, kompresör daha sık devreye girip daha uzun bir süre çalışır. Bu durum enerji tüketiminin artmasına ve kompresörün aşırı ısınmasına sebep olabilir, bu da kompresörün bozulmasına yol açabilir.

Cihazın yeterince hava almasına dikkat ediniz.

Belirtilen havalandırma açıklıklarına mutlaka uyunuz.

Havalandırma açıklıklarının önü kapanmamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır.

Ayrıca bu açıklıkların düzenli olarak tozdan arındırılması gerekir.

Cihazın arka panelindeki hava ısınır. Bu sebeple cihazın monte edileceği dolap sorunsuz bir hava giriş ve çıkışı sağlanacak şekilde olmalıdır (bkz. “Montaj ölçüleri” bölümü ve birlikte verilen montaj kılavuzu).

## Kapı açılma yönünün değiştirilmesi

⚠ Kapının ağır olması nedeniyle yaralanma ve hasar tehlikesi vardır. Kapının açılma yönü tek bir kişi tarafından değiştirilirse, yaralanma ve hasar tehlikesi artar. Kapının açılma yönünü mutlaka 2. bir kişinin yardımıyla değiştiriniz.

Cihaz sağa doğru açılan bir kapı ile teslim edilir. Kapının sola doğru açılması gerekiyorsa, kapının açılma yönü değiştirilmelidir (bkz. birlikte verilen montaj talimatı).

## Dekor kapak

### Yatay ve dikey boşluk ölçüsü

Mutfak tasarımına bağlı olarak dekor kapağın kalınlığı ve kenar yarıçapı ile çevresindeki boşluk ölçüsü (yatay ve dikey boşluk) belirlenir.

Bu sebeple şunlara mutlaka dikkat ediniz:

#### - Yatay boşluk ölçüsü

Dekor kapak ile üstündeki veya altındaki dolabın kapağı arasındaki mesafe en az 3 mm olmalıdır.

#### - Dikey boşluk ölçüsü

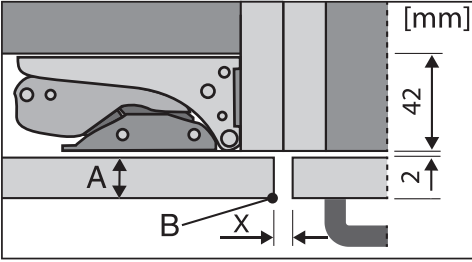
Cihazın dekor kapağı ile menteşe tarafındaki mutfak dolabı kapağı veya kapatıcı yan panel arasındaki mesafe çok düşükse, cihaz kapısı açılırken mutfak dolabı kapağına/yan panele çarpabilir.

Dekor kapağın kalınlığına ve kenar yarıçapına bağlı olarak özel bir boşluk mesafesi gerekir.

Mutfağı planlarken veya cihazı değiştirirken bunu, uygun bir montaj çözümü belirleyerek dikkate alınız.

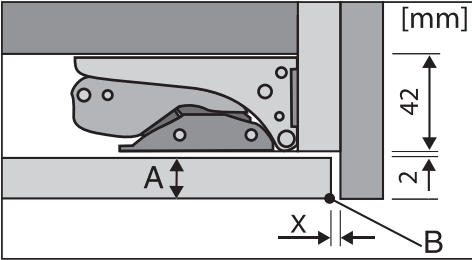
# Kurulum

Dekor kapak kalınlığı A [mm]	Farklı kenar yarıçapları B için boşluk ölçüsü X [mm]			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	en az 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5



Yandaki mutfak dolabı kapağı

A = Dekor kapak kalınlığı  
B = Kenar yarıçapı  
X = Boşluk ölçüsü



Kapattıcı yan panel

A = Dekor kapak kalınlığı  
B = Kenar yarıçapı  
X = Boşluk ölçüsü

**Faydalı bilgi:** Dekor kapak gövdesi ile yan panel arasına bir mesafe parçası monte ediniz. Bu şekilde yeterli genişlikte bir boşluk elde edersiniz.

## – Dekor kapağın ağırlığı [kg]

⚠ Çok ağır dekor kapak sonucu hasar tehlikesi.

Monte edilen dekor kapak izin verilen ağırlığı aşıyorsa, cihazın menteşeleri zarar görebilir, bu da fonksiyon bozukluklarına sebep olabilir.

Dekor kapak montajından önce, monte edilecek dekor kapağın izin verilen ağırlığının aşılmadığından emin olunuz.

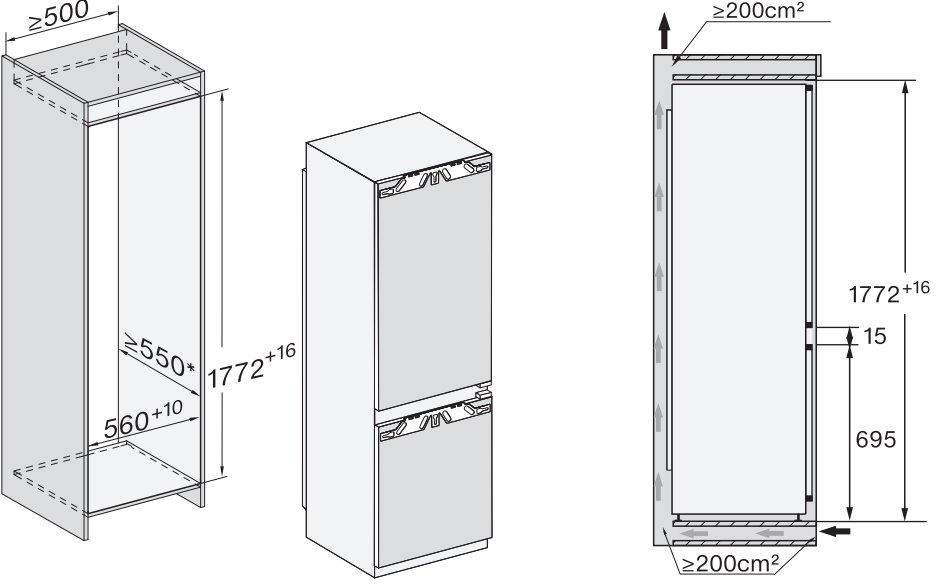
Dekor kapakların kg cinsinden izin verilen azami ağırlıkları:

Cihaz	Üst dekor kapak	Alt dekor kapak
KFN 7764 ...	18	12

## Montaj ölçüleri

### Yüksek dolaba montaj/Yandan görünüm

Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.



\* Beyan edilen enerji tüketimi 560 mm'lik bir niş derinliğiyle belirlenmiştir. Cihaz 550 mm'lik bir niş derinliğinde de tam işlevsel olarak çalışır, ancak enerji tüketimi biraz daha yüksek olur.

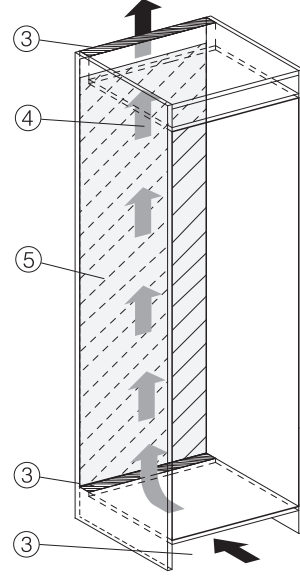
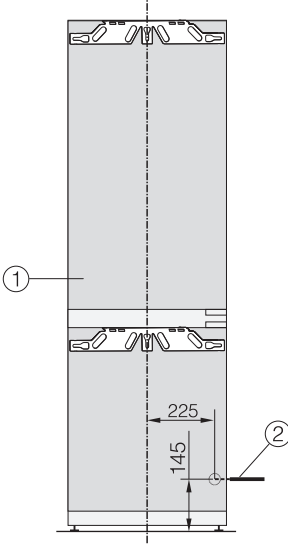
Dolaba monte etmeden önce, cihazın monte edileceği dolabın öngörülen montaj boyutlarına uygun olmasına dikkat ediniz.

# Kurulum

## Hava giriş ve çıkış bağlantıları

Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

Cihazın doğru işleyişinin sağlanabilmesi için, belirtilen havalandırma açıklıklarına mutlaka uyulmalıdır.



- ① Önden görünüm
- ② Güç kablosu, uzunluk = 2.200 mm  
Daha uzun bir güç kablosu Miele yetkili servisinden edinilebilir.
- ③ Havalandırma kesiti en az 200 cm<sup>2</sup>
- ④ Havalandırma
- ⑤ Arka panel kısmında bağlantı yok



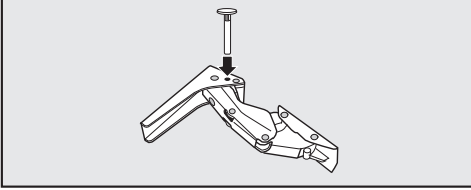
## Cihaz kapılarının açılma açılarının sınırlandırılması

Kapı menteşeleri fabrikada, cihaz kapıları geniş açıyla açılacak şekilde ayarlanmıştır.

Cihaz kapılarının açılma açısının yaklaşık 90° ile sınırlandırılması gerektiğinde, bu sınırlandırma menteşeden ayarlanabilir.

Kapı açılma açısı sınırlandırma pimleri, cihaz monte edilmeden önce takılmalıdır.

Pimin dondurucu bölme kapısının üst menteşesine takılabilmesi için soğutucu bölme kapısının çıkarılması gerekir (bkz. birlikte verilen montaj kılavuzu).



- Cihazla birlikte verilen kapı açılma açısı sınırlandırma pimlerini, üstten menteşelere takınız.

Cihaz kapılarının açılma açısı böylece yaklaşık 90° ile sınırlandırılır.

# Kurulum

## Elektrik bağlantısı

Cihaz, sadece cihaz ile birlikte verilen güç kablosuyla topraklı bir prize bağlanmalıdır.


Cihazı prize erişim mümkün olacak şekilde yerleştiriniz. Prize kolayca erişim mümkün değilse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım donanımı bulunmasını sağlayınız.

⚠ Aşırı ısınma sonucu yangın tehlikesi.

Cihazın çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablonun aşırı yüklenmesine sebep olabilir.

Güvenlik sebeplerinden dolayı çoklu priz ve uzatma kablosu kullanmayınız.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Güvenlik sebeplerinden dolayı cihazın elektrik bağlantısı için ev tesisatında,  tipi bir kaçak akım rölesinin (RCD) kullanılmasını tavsiye ederiz.

Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebeplerinden dolayı güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

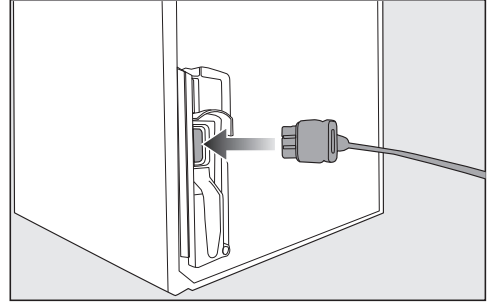
Anma gücü ve uygun sigorta değerlerine dair bilgiler bu kullanım kılavuzunda veya tip etiketinde verilmiştir. Bu verileri kurulum yerindeki elektrik bağlantısı verileri ile karşılaştırınız. Şüphe halinde bir elektrik teknisyenine danışınız.

Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işle-

tim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardı gerekliliklerini veya benzeri gereklilikleri karşılaması zorunludur.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır. Bunlar, örneğin güncel VDE-AR-E 2510-2 yayınında açıklanmıştır.

## Cihazın elektrik bağlantısı



■ Cihaz konektörünü cihazın arka yüzüne takınız.

Cihaz konektörünün yerine düzgün oturmasına dikkat ediniz.

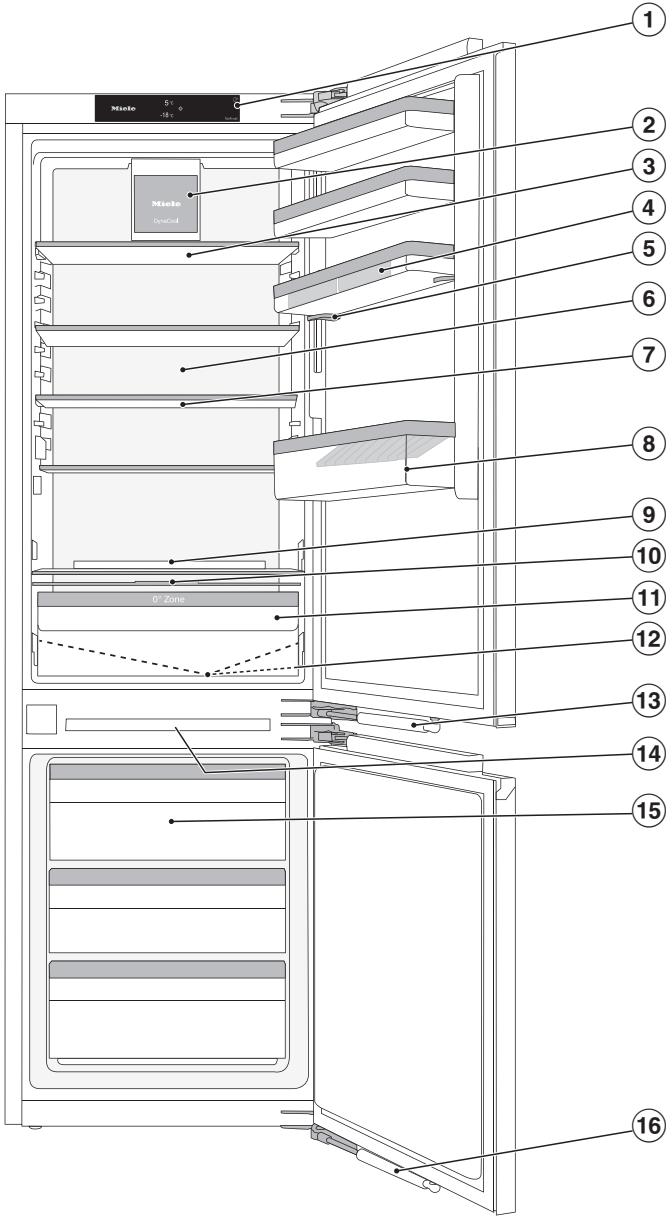
■ Cihazın elektrik fişini prize takınız.

Cihaz artık elektrik şebekesine bağlanmıştır.

## Enerji tasarrufu için:

- Kurulum yeri** Cihaz yüksek ortam sıcaklıklarında daha sık soğutmak zorunda kalır ve bu sırada daha fazla enerji tüketir. Bu nedenle:
- Cihazı iyi havalandırılan bir odaya yerleştiriniz.
  - Cihazı bir ısı kaynağının (kalorifer radyatörü, ocak) yanına yerleştirmeyiniz.
  - Cihazı doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakmayınız.
  - Ortam sıcaklığının yaklaşık 20 °C gibi bir seviyede olmasını sağlayınız.
  - Havalandırma açıklıklarını açık durumda tutunuz ve düzenli olarak tozdan arındırınız.
- Sıcaklık ayarı** Ayarlanan sıcaklık ne kadar düşükse, enerji tüketimi o kadar yüksek olur. Aşağıda belirtilen ayarların yapılması tavsiye edilir:
- Soğutucu bölme: 4 ila 5 °C.
  - Dondurucu bölme -18 °C.
- Kullanım** Maruz kalınan ısı ve engellenen hava dolaşımı nedeniyle enerji tüketimi artar. Bu nedenle:
- Cihaz kapısını (kapılarını) sadece gerektiği kadar ve mümkün olduğunca kısa süre açık tutunuz. Gıda maddelerini tertipli yerleştirmeniz, daha sonra aradığınızı kolayca bulmanızı sağlar.
  - Açtığınız cihaz kapısını (kapılarını) tamamen kapatınız.
  - Sıcak yemekleri ve içecekleri cihaza koymadan önce soğumaya bırakınız.
  - Gıda maddelerini düzgün ambalajlanmış ve üzeri kapatılmış olarak saklayınız.
  - Hava dolaşımının sağlanabilmesi için bölmeleri aşırı doldurmayınız.
  - Dondurulmuş ürünü çözülmesi için soğutucu bölmeye koyunuz.
  - Çekmecelerin ve rafların yerleştirilmesinde teslimat anındaki düzene sadık kalınız.

# Cihaz tanıtımı

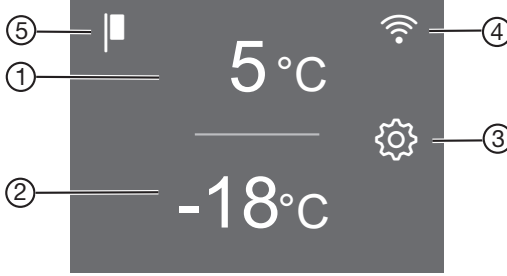



- ① Ekran
- ② Aydınlatmalı fan
- ③ Bölmeli raf (FlexiBoard)
- ④ Aydınlatmalı raf (FlexiLight 2.0)
- ⑤ Yumurtalık
- ⑥ Hassas ayar mekanizmalı raf
- ⑦ Yoğuşmayı önlemek için kuru arka panel
- ⑧ Şişe tutuculu şişe rafı
- ⑨ Tepsi yeri (ComfortSize)
- ⑩ DailyFresh çekmecesini için nem ayar kapağı
- ⑪ Meyve ve sebzeler için DailyFresh çekmecesini (nem ayarlı)
- ⑫ Çözülme suyu oluğu ve çıkışı
- ⑬ Kapı stoperi (SoftClose)
- ⑭ Dondurucu bölme iç aydınlatması
- ⑮ Dondurucu çekmeceleri
- ⑯ Kapı stoperi (SoftClose)

# Cihaz tanıtımı


## Başlangıç ekranı

Kalem gibi sivri veya keskin nesnelere ekranı çizilebilir.  
Ekranı sadece parmak uçları ile dokununuz.  
Eğer parmaklarınız soğuksa, ekranın tepki vermemesi mümkündür.
















- ① Soğutucu bölme sıcaklık göstergesi
- ② Dondurucu bölme sıcaklık göstergesi
- ③ Ayar modu sensörlü tuşu   
Ayar modunda çeşitli fonksiyonların seçilmesi için
- ④ Miele@home bağlantı durumu göstergesi  
(sadece Miele@home fonksiyonu kurulduysa gösterilir)
- ⑤ Fuar modu göstergesi  
(sadece fuar modu fonksiyonu açık olduğunda gösterilir)

## Kullanım prensibinin anlaşılması

- Başlangıç ekranında istediğiniz alana/istediğiniz sembole dokununuz.
- İsteddiğiniz değer/istediğiniz sembol ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
- Onaylamak için ekranda istediğiniz seçeneğe dokununuz.  
Seçilen değer/seçilen sembol turuncu renkte yanar (birkaç istisna haricinde).
- Ayar düzeyinden çıkmak için  veya OK üzerine dokununuz.

## Ayar modu

Aşağıdaki fonksiyonları ayar modunda seçebilir ve ayarlarını kısmen değiştirebilirsiniz:

Sembol	Fonksiyon	Fabrika ayarı
	Parti modu fonksiyonu açılır veya kapatılır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	Kapalı
	Tatil modu fonksiyonu açılır veya kapatılır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	Kapalı
	Kilitleme fonksiyonunu açma veya kapatma (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	 (Kapalı)
	Cihazın gücünün kapatılması (bkz. “Cihazın gücünü açma ve kapama” bölümü)	
	Şabat modu fonksiyonu açılır veya kapatılır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	Kapalı
	Şabat modu fonksiyonu ile ilgili bilgiler görüntülenir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	—
	Kapı alarmı verilmesi için geçmesi gereken süre değiştirilir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	1:00
	Soğutma devresinde değişiklik (ölçüm tekniği fonksiyonu, müşteriler için önemsiz)	Kapalı
	Miele@home fonksiyonu 1. kez kurulum, Wi-Fi fonksiyonu etkinleştirilir ve devre dışı bırakılır ağ yapılandırması sıfırlanır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	APP
	Tuş sesi açılır veya kapatılır	Açık
	Uyarı ve sinyal seslerinin ses seviyesi değiştirilir veya uyarı ve sinyal sesleri tamamen kapatılır (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	Açık /Kademe 5
	Ekran parlaklığı değiştirilir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	Kademe 4

## Cihaz tanıtımı

---

°C/°F	Sıcaklık ölçü birimi değiştirilir (°Santigrad veya °Fahrenheit)	°C
■	Fuar modu fonksiyonu kapatılır (sadece açık olduğunda gösterilir) (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	Kapalı
🏠	Mevcut ayarlar varsayılan fabrika ayarlarına getirilir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	—
i	Soğutma cihazınıza ilişkin bilgiler (model tanımı ve seri numarası) görüntülenir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	—
🌐	Koku filtresini değiştirme hatırlatma fonksiyonu açılır (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” bölümü) (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü)	Kapalı
🧼	Temizlik modu açılır veya kapatılır (bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü)	Kapalı

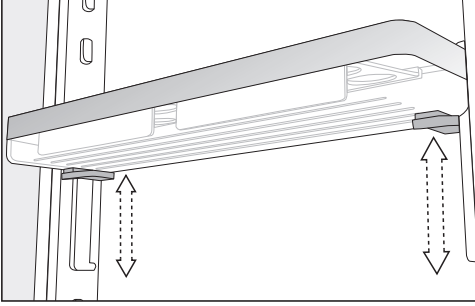


## Dolap içinin düzenlenmesi

### Hassas ayar mekanizmalı rafın kaydırılması

Alttaki raflarda/şişe raflarında yukarı doğru daha fazla yere ihtiyacınız olduğunda hassas ayar mekanizmasını kullanınız.

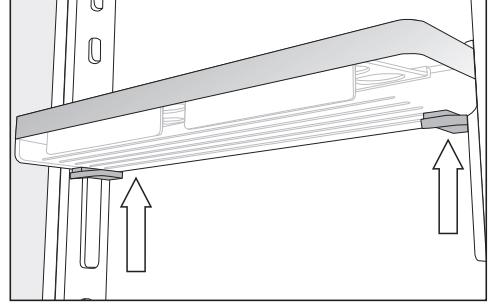
Raflar, dolu durumdayken dikey olarak kaydırılabilir.



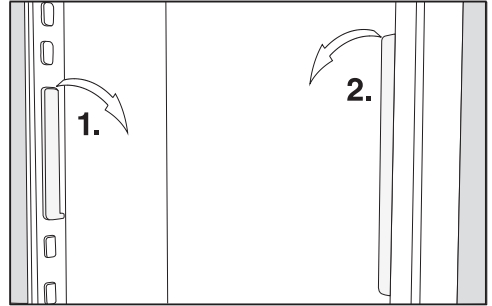
- Rafi iki elinizle tutunuz, rafın altında yer alan her iki taraftaki gri düğmelere basınız ve rafı kaydırınız.

### Hassas ayar mekanizmalı rafın yerinin değiştirilmesi

Cihaz kapısındaki rafların/şişe raflarının yerini sadece içlerini boşaltarak değiştiriniz.



- Rafı yan taraflardan iki elinizle, elleriniz rafın altında yer alan gri düğmelere değecek şekilde tutunuz.
- Gri düğmelere aynı anda basınız ve rafı yukarı doğru ittirerek kılavuz raylardan kurtarınız.



- Kılavuz rayı kamdan çıkarınız ve istediğiniz konuma yerleştiriniz.
- İkinci kılavuz rayı birinci ray ile aynı konuma getiriniz.
- Rafi tekrar üst taraftan kılavuz raylara geçiriniz.

## Cihaz tanıtımı

### Rafların/şişe raflarının yerinin değiştirilmesi

Cihaz kapısındaki rafların/şişe raflarının yerini sadece içlerini boşaltarak değiştiriniz.

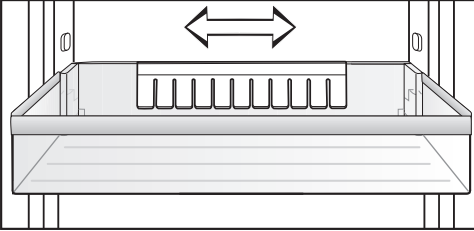
- Rafi/şişe rafını yukarı doğru kaydırınız ve öne doğru çekerek çıkarınız.
- Rafi/şişe rafını istediğiniz yere tekrar yerleştiriniz.

### Yumurtalıkların takılması

- Yumurtalıkları cihaz kapısındaki rafın arka kenarına takınız.

### Şişe tutucunun kaydırılması veya çıkarılması

Şişe tutucunun lamelleri, cihaz kapısının açılması ve kapatılması sırasında şişelerin daha sağlam durmalarını sağlar.



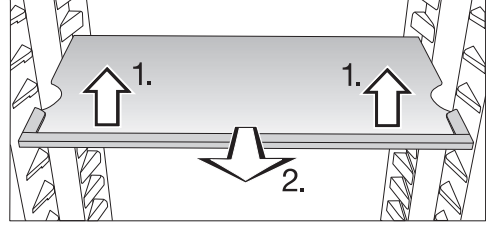
Şişe tutucuyu sağa veya sola doğru kaydırabilirsiniz. Böylece karton içecek kutuları için daha fazla yer elde edilir.

Şişe tutucu (örneğin temizlenmesi için) tamamen çıkarılabilir:

- Şişe tutucuyu yukarı doğru çekerek çıkarınız.

### Rafın/aydınlatmalı rafın yerinin değiştirilmesi

Rafların yerini soğutucudaki malzemenin yüksekliğine göre değiştirebilirsiniz.



- Rafi önden hafifçe yukarıya doğru kaldırınız ve biraz öne çekiniz.
- Girintiler raf destekleri aynı hizaya geldiğinde rafı yukarı veya aşağıya kaydırınız.
- Rafi içeri doğru itiniz.

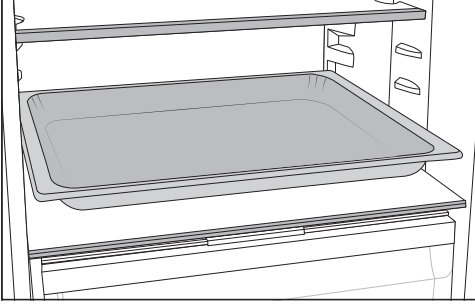
Aydınlatmalı rafın duyulur şekilde yerine oturmasına dikkat ediniz.

Raflar yanlışlıkla dışarı çekilmeye karşı durdurucular ile emniyet altına alınmıştır.

## Fırın tepsi için yer

Çekmecelerin üstüne bir fırın tepsi yerleştirilebilir. Fırın tepsinin maksimum ölçüsü: Genişlik 466 mm/Derinlik 386 mm/Yükseklik 50 mm.

- Cihaz kapısını sonuna kadar açınız.



- Tepsiyi ayırıcı panelin üzerine yerleştiriniz.

**Faydalı bilgi:** Tepsiyi soğutucu bölmeye koymadan önce, soğuyarak oda sıcaklığına gelmesini bekleyiniz.

## Dondurucu bölmenin esnek bir şekilde düzenlenmesi (VarioRoom)

Örneğin av eti veya hindi gibi büyük gıdalar yerleştirmek isterseniz, üst dondurucu çekmelerini ve dondurucu çekmeleri arasındaki cam tablaları çıkarabilirsiniz. Böylelikle daha fazla hacim ve fazla yer işgal eden yüksek malzemelerin saklanması için daha fazla yer oluşur.

## Koku filtresinin yerinin değiştirilmesi

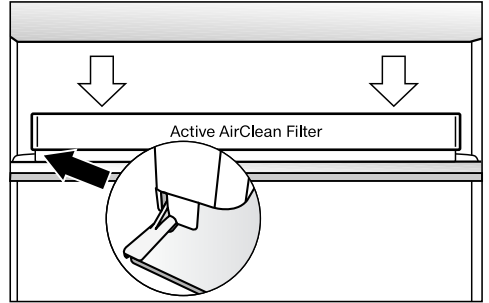
KKF-FS kasetli koku filtresi (Active AirClean) sonradan satın alınabilir aksesuar olarak mevcuttur (bkz. “Aksesuarlar” – “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” bölümü).

## Çok güçlü bir kokuya sahip gıdalarda (ör. çok keskin peynir) şunlara dikkat ediniz:

- Koku filtrelerini içeren kaseti, bu gıdaların yerleştirildiği rafa koyunuz.
- Gerekirse koku filtresini daha sık değiştiriniz.
- Cihaza ek koku filtreleri (kasetli) koyunuz (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” bölümü).

Koku filtresinin kaseti rafın arka koruyucu çitasına takılıdır.

- Koku filtresinin yerini değiştirmek için koku filtresi kasetini koruyucu çitadan yukarı doğru çekerek çıkarınız.
- Koruyucu çitayı çekerek raftan çıkarınız.
- Koruyucu çitayı istediğiniz rafa takınız.



- Kaseti koruyucu çitaya takınız.

## Cihaz tanıtımı

### Cihazla birlikte verilen aksesuarlar

Yumurtalık

Şişe tutucu

Buz kalıbı

### Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Miele ürün yelpazesinde cihaza uygun yardımcı aksesuarlar ve temizlik ve bakım ürünleri bulunur.

Sonradan satın alınabilen aksesuarları Miele Webshop mağazasından sipariş edebilirsiniz. Ayrıca, bu ürünleri Miele yetkili servislerinden (bu kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız) ve Miele bayilerinden de satın alabilirsiniz.

### Çok amaçlı mikrofiber bez

Mikrofiber bez paslanmaz çelik yüzeylerden, cihaz panellerinden, pencerelerden, mobilyalardan, araba camlarından vb. parmak izlerinin ve hafif kirlerin çıkarılmasına yardımcı olur.

### MicroCloth seti

MicroCloth seti bir adet standart bez, bir adet cam bezi ve bir adet de parlama bezinden oluşur.

Bezler yırtılmaya karşı son derece dayanıklı ve sağlamdır. Bu bezler, çok ince mikro lifleri sayesinde yüksek temizlik performansı sağlarlar.

### MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean, yırtılmaya karşı son derece dayanıklı ve sağlam çok amaçlı bir antibakteriyel bezdir. Kuru veya nemli, temizlik maddeli veya temizlik maddesiz kullanılabilir.

### KKF-FS kasetli koku filtresi (Active AirClean)

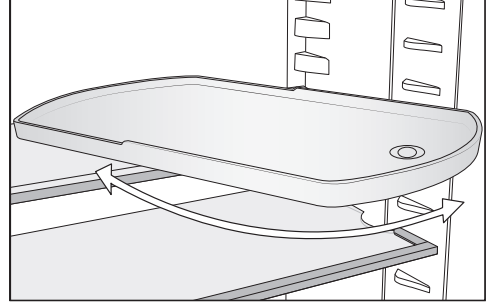
Koku filtresi, soğutucu bölmedeki kötü kokuları nötralize eder ve böylece hava kalitesinin daha iyi olmasını sağlar.

### KKF-RF koku filtresinin değiştirilmesi (Active AirClean)

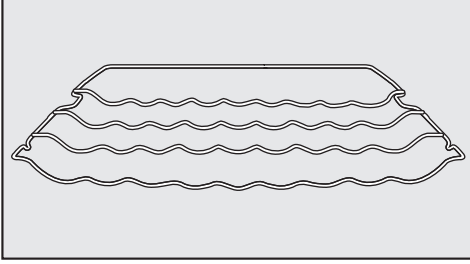
Kaset için uygun filtreler satın alınabilir. Koku filtrelerinin her 6 ayda bir değiştirilmesi tavsiye edilir.

### Döndürülebilir tabanlı raf (FlexiTray)

Döndürülebilir taban saat yönünde 180° döndürülebilir ve böylece arka tarafa yerleştirilmiş gıdalara kolayca erişilebilmesini sağlar.



### Şiše rafı



Şiše rafı sayesinde, şişeleri soğutucu bölmede yatay olarak yerleştirebilir ve böylece yerden tasarruf ederek saklayabilirsiniz.

Şiše rafı soğutucu bölmede farklı yerlere takılabilir.

### Düzenleme kabı

Düzenleme kabı, soğutucu bölme çekmecesindeki gıdaların düzenlenmesini kolaylaştırır.

Modele bağlı olarak düzenleme kabının yerleştirilmesi ve çıkarılması için çekmecenin tamamen çıkarılması gerekebilir.


# Cihazın gücünü açma ve kapama

## İlk kullanımdan önce


- Tüm ambalaj malzemelerini ve koruyucu folyoları çıkarınız.
- Dolabın içini ve aksesuarları temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü).

## Cihazın elektrik bağlantısı



- Cihazı, “Elektrik bağlantısı” bölümünde belirtilen şekilde elektrik şebekesine bağlayınız.



Ekranda önce Miele, ardından  gösterilir.

## Cihazın gücünün açılması

- Cihazın kapısını açınız.
- Ekranda  üzerine dokununuz.

Cihaz soğutmaya başlar ve iç aydınlatma lambası yanar.

Ayarlanmış olan dondurucu sıcaklığına ulaşıldığında,   sembolü söner, dondurucu bölmenin sıcaklık göstergesi sürekli olarak yanar ve uyarı sinyali kapatılır.

- Uyarı sinyalinin sizi rahatsız etmesi halinde,   üzerine dokununuz.

Uyarı sinyali kesilir.


Cihaz önceden ayarlanmış sıcaklıklara gelir.




Sıcaklığın yeterince düşük olması için cihazın birkaç saat soğumasını bekleyiniz. Cihaza ancak önceden ayarlanmış sıcaklığa ulaşıldıktan sonra gıda maddeleri koyunuz.

Dondurucu bölmeye ancak sıcaklık yeterince düştüğünde (en az -18 °C) gıda koyunuz.

# Cihazın gücünü açma ve kapama

## Cihazın gücünün kapatılması

Cihazın tamamının gücünü sadece ayar modunda  kapatabilirsiniz.

-  üzerine dokununuz.
-  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
-  üzerine dokununuz.



İç aydınlatma ve soğutma kapanır.


Ekranda  görüntülenir.

Lütfen unutmayınız: Soğutma cihazının gücünün kapalı olması, aynı anda elektrik şebekesinden ayrılmış olduğu anlamına gelmez.

## Soğutucu bölmenin gücünün bağımsız olarak kapatılması

Dondurucu bölme çalışmaya devam ederken soğutucu bölmenin gücünü bağımsız olarak kapatabilirsiniz. Bu örneğin tatile çıkarken işe yarar.



- Soğutucu bölme sıcaklık göstergesine dokununuz.
-  ortada gösterilene kadar ekranı sağa kaydırınız.
-  üzerine dokununuz.

Soğutucu bölme sıcaklık göstergesi söner. Ekranda  görüntülenir.

Soğutucu bölmenin gücü kapatılmıştır.

Dondurucu bölmenin sıcaklık göstergesi yanmaya devam eder.

## Soğutucu bölmenin gücünün bağımsız olarak tekrar açılması

- Soğutucu bölme sıcaklık göstergesinde  üzerine dokununuz.
-  üzerine dokununuz.

Soğutucu bölmenin gücü tekrar açılmıştır.

## Cihazın uzun süre kullanılmaması durumunda

Eğer cihazın gücü uzun bir süre kullanılmayacağı için kapatılır ancak cihaz temizlenmezse, kapıların kapalı bırakılması durumunda küf oluşması mümkündür.

Soğutma cihazını uzun süre kullanmayacaksanız mutlaka temizleyiniz.

Cihazı uzun bir süre kullanmayacaksanız, şunlara dikkat ediniz:

- Cihazın gücünü kapatınız.
- Elektrik fişini çekiniz veya elektrik sigortasını kapatınız.
- Cihazı yeterince havalandırmak ve koku oluşmasını önlemek için cihazı temizleyiniz ve cihazın kapısını açık bırakınız.

Son iki talimatı soğutucu bölmeyi uzun bir süre için bağımsız olarak kapatacağınızda da dikkate alınız.

## Doğru sıcaklık

---

Gıdaların muhafazası için doğru sıcaklık ayarı çok önemlidir. Sıcaklığın düşmesiyle mikroorganizmaların üreme süreci yavaşlar. Gıda maddeleri çok hızlı bozulmaz.

Cihazın içindeki sıcaklık şu durumlarda yükselir:

- Cihaz kapısının çok sık açılması ve uzun süre açık kalması
- Cihazda muhafaza edilen gıdaların çok fazla olması
- Yeni konulan gıdaların sıcak olması
- Cihazın bulunduğu ortamın sıcaklığının yüksek olması Bu cihaz belirli bir iklim sınıfına (ortam sıcaklığı aralığı) yönelik olarak üretilmiştir ve bu iklim sınıfının sınırlarına uyulmalıdır.

### ... soğutucu bölmede

Soğutucu bölme için tavsiye edilen sıcaklık **4 °C**'dir.

### ... dondurucu bölmede

Taze gıdaları dondurmak için **-18 °C**'lik bir sıcaklık gereklidir. Bu şekilde gıdaların saklanma ömrü uzar ve kaliteleri korunur. Sıcaklık **-10 °C**'nin üzerine çıktığında, mikroorganizmalar sonucu bozunma başlar, gıdalar daha kısa bir süre muhafaza edilebilir. Bu sebeple çözülmeye başlayan veya çözülmüş gıdalar ancak bir işlemden geçirildikten sonra (pişirme veya kızartma) tekrar dondurulabilirler. Yüksek sıcaklıklar sonucu mikroorganizmaların çoğu ölür.



## Sıcaklık göstergesi

Normal çalışma şeklinde ekranda, cihazda o an söz konusu olan **ortalama, gerçek soğutucu bölme sıcaklığı** ve **azami dondurucu bölme sıcaklığı** gösterilir.

Ortam sıcaklığına ve yapılan ayara bağlı olarak istenilen sıcaklıklara ulaşılması ve bu sıcaklığın göstergede sürekli olarak gösterilmesi birkaç saat sürebilir.

## Soğutucu/Dondurucu bölme sıcaklık ayarı

- Sıcaklığını ayarlamak istediğiniz soğutma bölmesinin sıcaklık göstergesine dokununuz.
- İsteddiğiniz sıcaklık ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
- Onaylamak için istediğiniz sıcaklık değerinin üzerine dokununuz.

Sıcaklık göstergesi, tekrar o anda cihazda hakim olan gerçek soğutucu bölme ve dondurucu bölme sıcaklığına geçer.

## Mümkün olan ayar değerleri

- Soğutucu bölme: 2 ila 9 °C
- Dondurucu bölme: -15 ila -26 °C

## Sıcaklık ayarını değiştirdiğinizde:

- Birkaç saat sonra sıcaklık göstergesini kontrol ediniz. Gerçek sıcaklık ancak bu sürenin sonunda ayarlanmış olur.
  - Kısmen dolu cihazda yaklaşık 6 saat sonra
  - Tamamen dolu cihazda yaklaşık 24 saat sonra
- Bu sürenin ardından sıcaklık çok yüksek veya çok düşük ise:
- Sıcaklığı yeniden ayarlayınız.

# Süper Soğutma, SuperFrost ve DynaCool kullanımı

## Süper Soğutma ❄️

Süper Soğutma fonksiyonu ❄️ açık olduğunda, **soğutucu bölme** çok hızlı bir şekilde en düşük sıcaklık değerine soğutulur (ortam sıcaklığına bağlı olarak). Cihaz mümkün olan en yüksek soğutma gücünde çalışır ve sıcaklık düşer. Bu fonksiyonu, özellikle cihaza yeni koyulan çok miktarda yiyeceği ve içeceği hızlı bir şekilde soğutmak istediğinizde seçiniz.

Süper Soğutma fonksiyonu ❄️ açık olduğunda, cihazdan gelen sesler artabilir.

Süper Soğutma fonksiyonu ❄️, gıdalar veya içecekler buzdolabına **koyulmadan 4 saat önce** etkinleştirilmelidir.

Süper Soğutma fonksiyonu ❄️ yaklaşık 12 saat sonra otomatik olarak kapanır. Cihaz tekrar normal soğutma gücünde çalışır.

**Faydalı bilgi:** Yiyecekler ve içecekler yeterli derecede soğuduktan sonra, enerjiden tasarruf etmek için Süper Soğutma fonksiyonunu ❄️ kendiniz de kapatabilirsiniz.

## Süper Soğutma ❄️ fonksiyonunun açılması ve kapatılması

- Soğutucu bölme sıcaklık göstergesine dokununuz.
- Süper Soğutma fonksiyonunu açmak ve tekrar kapatmak için ❄️ üzerine dokununuz.

Süper Soğutma fonksiyonu **açık** olduğunda, ❄️ turuncu renkte yanar.

- Bu ayar düzeyinden sıcaklık göstergesine dokunarak çıkarsınız.

# Süper Soğutma, SuperFrost ve DynaCool kullanımı

## SuperFrost ❄️

SuperFrost fonksiyonu ❄️ etkinleştirildiğinde, **dondurucu bölme** çok hızlı bir şekilde en düşük sıcaklık değerine soğutulur (ortam sıcaklığına bağlı olarak). Cihaz mümkün olan en yüksek soğutma gücünde çalışır ve sıcaklık düşer. Bu fonksiyonu, taze gıdaları dondurmadan önce seçiniz. Bu şekilde, yiyecekler hızla dondurulur ve besin değerleri, vitaminleri, görünümleri ve tatları korunur.

SuperFrost fonksiyonu ❄️ açık olduğunda, cihazdan gelen sesler artabilir.

SuperFrost, dondurulacak gıdalar **yerleştirilmeden yaklaşık 6 saat önce** etkinleştirilmelidir.

**Azami dondurucu kapasitesi** kullanılabilecekse, SuperFrost fonksiyonu ❄️ **24 saat öncesinden** etkinleştirilmelidir.

SuperFrost fonksiyonu ❄️ en fazla 72 saat sonra otomatik olarak kapanır. Cihaz tekrar normal soğutma gücünde çalışır. Fonksiyonun devre dışı bırakılma süresi, dolaba yeni yerleştirilmiş taze gıdaların miktarına bağlıdır.

**Faydalı bilgi:** Yiyecekler ve içecekler yeterli derecede soğuduktan sonra, enerjiden tasarruf etmek için SuperFrost fonksiyonunu kendiniz de kapatabilirsiniz.

Aşağıda belirtilen durumlarda SuperFrost fonksiyonunu açmanıza gerek yoktur:

- Dondurulmuş gıdalar yerleştiriyorsanız.
- Dondurucuya günde en fazla 2 kg yiyecek koyuyorsanız.

## SuperFrost ❄️ fonksiyonunun açılması ve kapatılması


- Dondurucu bölmenin sıcaklık göstergesine dokununuz.
- SuperFrost fonksiyonunu açmak ve tekrar kapatmak için ❄️ üzerine dokununuz.

SuperFrost fonksiyonu **açıldığında** ❄️ turuncu renkte yanar.

- Bu ayar seviyesinden sıcaklık göstergesine dokunarak çıkınız.


# Süper Soğutma, SuperFrost ve DynaCool kullanımı

## DynaCool

DynaCool  fonksiyonu olmadan doğal hava sirkülasyonu dolayısıyla soğutucu bölmede farklı soğutma bölgeleri oluşur (soğuk, ağır hava alt bölgelere iner). Bu soğutma bölgeleri yiyecekler yerleştirilirken uygun bir şekilde kullanılmalıdır (bkz. “Gıdaların soğutucu bölmeye yerleştirilmesi”).



Bununla birlikte büyük miktarda benzer gıdayı koymak istediğinizde (ör. haftalık alışveriş sonrasında) dinamik soğutma ile tüm raflarda nispeten eşit bir sıcaklık dağılımı elde edebilirsiniz. Bu durumda soğutucu bölmedeki tüm gıdalar yaklaşık olarak aynı derecede soğutulur.

Sıcaklığı ayarlamak da mümkündür.

DynaCool  fonksiyonunu ayrıca şu durumlarda da açınız:

- Ortam sıcaklığı yüksek olduğunda (yakl. 35 °C ve üzeri)
- Yüksek nem oranında (ör. yaz günlerinde)


Kompresör açıldığında fan her zaman otomatik olarak çalışır.


**Faydalı bilgi:** DynaCool  fonksiyonu açıkken enerji tüketimi biraz yükseldiği için, DynaCool  fonksiyonunu koşullar normale döndüğünde tekrar kapatmanız gerekir.

Enerjiden tasarruf etmek için cihaz kapağı açıkken fan otomatik olarak geçici bir süre kapanır!

## DynaCool fonksiyonunun açılması ve kapatılması

- Soğutucu bölme sıcaklık göstergesine dokununuz.

- DynaCool fonksiyonunu açmak ve tekrar kapatmak için  üzerine dokununuz.


DynaCool fonksiyonu **açıldığında**  tu- runcu renkte yanar.

- Bu ayar seviyesinden sıcaklık göstergesine dokunarak çıkınız.


## Başka ayarlar gerçekleştirilmesi


### İlgili ayarlara ilişkin açıklamalar




Aşağıda ek açıklama gerektiren ayarlar açıklanmıştır.



Ayar modunda  bulunurken, kapı alarmı ve diğer uyarı bildirimleri otomatik olarak bastırılır.



### Parti modu

Çok miktarda yiyecek ve içeceği henüz dolaba yerleştiriyor ve bunları hızla soğutmak istiyorsanız Parti modunu  etkinleştirmeniz önerilir.


**Faydalı bilgi:** Parti modu  fonksiyonunu, yiyecek ve içecekleri yerleştirmeden yaklaşık 4 saat önce etkinleştiriniz.



Parti modu  etkinleştirildiğinde, DynaCool , Süper Soğutma ve SuperFrost  fonksiyonları otomatik olarak açılır.

Parti modu , soğutucu bölmenin gücü kapalıysa veya tatil modu  açıldıysa etkinleştirilemez.

Parti modu  fonksiyonu, yaklaşık 24 saat sonra otomatik olarak devre dışı kalır. Bununla birlikte parti modu  fonksiyonunu istediğiniz anda devre dışı bırakabilirsiniz.

### Tatil modu


Tatil modu fonksiyonu , örneğin tatile çıkarken, soğutucu bölmenin gücünü kapatmak istemediğinizde veya yüksek bir soğutma gücü gerekmediğinde tavsiye edilir.

Tatil modunun  açık olduğu başlangıç ekranında gösterilir. Bu mod başlangıç ekranından veya ayar modu  üzerinden kapatılabilir.


Soğutucu bölme 15 °C sıcaklığa ayarlanır. Bu sayede soğutucu bölme enerjiden tasarruf ederek çalışmaya devam eder.

Dondurucu bölme önceden ayarlanmış sıcaklıkta çalışmaya devam eder.

Bu soğutucu bölme sıcaklığında kolay bozulmayan gıdalar bir süre daha cihazda kalabilir. Enerji tüketimi normal işletimdekinden daha düşüktür. Aynı şekilde, kapısı kapalı ve gücü kapatılmış soğutucu bölmede olduğu gibi koku ve küf oluşmaz.

 Bozulmuş yiyeceklerin tüketilmesi sonucu sağlık riski.




Soğutucu bölmedeki sıcaklığın uzun süre 4 °C üzerinde kalması durumunda, gıdaların muhafaza süresi ve kalitesi bundan olumsuz etkilenebilir.


Tatil modu fonksiyonunu  daima sadece sınırlı bir süre için etkinleştiriniz.

Bu süre içinde hassas ve çabuk bozulabilen meyve, sebze, balık, et ve süt ürünleri gibi gıdaları dolaba koymayınız.


### Kilitleme fonksiyonunun / etkinleştirilmesi

Kilitleme fonksiyonu etkinleştirildiğinde, cihazın gücünün istenmeyen şekilde kapatılması ve çocuklar vs. gibi yetkisiz kişiler tarafından ayarların değiştirilmesi önlenir.

-  üzerine dokununuz.
-  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
-  üzerine dokununuz.


Kilitleme fonksiyonu etkinleştirildiğinde,  turuncu renkte yanar.

## Başka ayarlar gerçekleştirilmesi

- Cihazın kapısını kapatınız. Kilitleme fonksiyonu  ancak bundan sonra etkinleşir.


### Kilitleme fonksiyonunun / kısa süreli devre dışı bırakılması

Örneğin sıcaklık ayarını değiştirmek istediğinizde kilitleme fonksiyonu kısa süreli-ğine devre dışı bırakılabilirsiniz:





- Sıcaklığını değiştirmek istediğiniz bölmenin sıcaklık göstergesine dokununuz.
- Yaklaşık 6 saniye  üzerine dokununuz.


Gösterge sıcaklık ayarına geçer.

- Şimdi istediğiniz ayarları gerçekleştiriniz.

Cihazın kapısı kapatıldığında kilitleme fonksiyonu  tekrar etkinleştirilir.


### Kilitleme fonksiyonunun / tamamen devre dışı bırakılması

-  üzerine dokununuz.
- Yaklaşık 6 saniye  üzerine dokununuz.
-  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
-  üzerine dokununuz.


Kilitleme fonksiyonu devre dışı bırakıldığında  yanar.

### Şabat modu


Dini gerekliliklerin yerine getirilebilmesi için cihaz bir Şabat moduna sahiptir.


Şabat modunun  etkin olduğu, önce başlangıç ekranında gösterilir.

3 saniye sonra ekran kapanır.

Şabat modu  etkin olduğu sürece, cihazda hiçbir ayar gerçekleştirilemez.


Sesli ve görsel sinyaller etkisiz kılındığından, cihaz kapılarının sıkı bir şekilde kapalı olmasına dikkat ediniz.


Şabat modu fonksiyonu  yaklaşık 80 saat sonra otomatik olarak devre dışı bırakılır.


Şabat modu  etkinleştirildiğinde, aşağıda belirtilenler devre dışı bırakılır:

- Cihaz kapısı açıkken iç aydınlatmanın yanması
- Tüm sesli ve görsel sinyaller
- Sıcaklık göstergesi
- Etkin bir Wi-Fi bağlantısı

Daha önce etkinleştirilmiş olan tüm diğer fonksiyonlar etkin durumda kalır.

 Bozulmuş yiyeceklerin tüketilmesi sonucu sağlık riski.


Şabat modu  sırasında olası bir elektrik kesintisi görüntülenmeyeceğinden, bazı durumlarda gıdalar uzun süre yüksek sıcaklıklara maruz kalabilir. Bunun sonucunda gıdaların saklanması süresi kısalmıştır.

Şabat modu  sırasında elektrik kesintisi olması halinde, gıdaların kalitesini kontrol ediniz.

## Şabat modunun kapatılması


- Siyah ekran üzerine dokununuz.

 gösterilir.

-  üzerine dokununuz.

 sembolü turuncu renkte yanar.


- Ayar modunda   sembolüne dokununuz.

Şabat modu devre dışı bırakıldığında,  sembolü beyaz renkte yanar.

## Şabat modunun açılması

- Ayar modunda  < veya > sensörlü tuşu ile  sembolüne geliniz.

- OK tuşuna dokununuz.

Şabat modu  açıldığında ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.

3 saniye sonra ekran kapanır.

- Cihazın kapısını kapatınız.

## Şabat modunun kapatılması


- OK sensörlü tuşuna kısaca dokununuz.

Ekran  görüntülenir.

- OK tuşuna dokununuz.

Şabat modu  açıldığında ekranın üst köşesinde bir nokta • gösterilir.

- OK tuşuna dokununuz.

Şabat modu  fonksiyonu kapatıldığında ekranın üst köşesindeki nokta söner.


## Şabat modu ile ilgili bilgiler


Bu ürün, Koşer sertifikasyonu için uluslararası bir enstitü olan Star-K tarafından sertifikalandırılmıştır.


Buradan Star-K sertifikasının bir sürümünü görüntüleyebilirsiniz.

## Kapı alarmı verilmesi için geçmesi gereken sürenin değiştirilmesi

Kapı alarmının cihaz kapısı açıldıktan ne kadar süre sonra verilmesi gerektiğini ayarlayabilirsiniz.

-  üzerine dokununuz.

-  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.

-  üzerine dokununuz.

- 30 saniye ile 3 dakika : 30 saniye arasında seçebileceğiniz süre ortadan gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.

- Onaylamak için istediğiniz ayarın üzerine dokununuz.

## Başka ayarlar gerçekleştirilmesi

### Miele@home

Cihazınız entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır.

Fabrika ayarı olarak ağ iletişimi devre dışıdır.

Kullanmak için şunlara ihtiyacınız olacaktır:

- Wi-Fi ağı
- Miele uygulaması
- Miele kullanıcı hesabı. Kullanıcı hesabını Miele uygulaması ile oluşturabilirsiniz.

Miele uygulaması, cihaz ile evdeki Wi-Fi ağı arasındaki bağlantıda size rehberlik eder.

Cihazınızı Wi-Fi ağınıza bağladıktan sonra, uygulama yardımıyla örneğin şu işlemleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Cihazınızın çalışma durumuna ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- Cihazınızın ayarlarının değiştirilmesi

Cihazın Wi-Fi ağına bağlanması sonucunda, cihazın gücü kapalıyken bile enerji tüketimi yükselir.

Cihazın kurulum yerinde Wi-Fi ağına sinyalini yeterince güçlü olduğundan emin olunuz.

### Wi-Fi bağlantısının kullanılabilirliği

Wi-Fi bağlantısı bir frekans aralığını başka cihazlarla (ör. mikrodalga, uzaktan kumandalı oyuncaklar) paylaşır. Bunun sonucunda geçici veya kalıcı bağlantı sorunları ortaya çıkabilir. Sunulan fonksiyonların sürekli bir şekilde kullanılabilirliği bu sebeple sağlanamayabilir.

### Miele@home mevcudiyeti

Miele uygulamasının kullanımı ülkenizde Miele@home hizmetlerinin mevcudiyetine bağlıdır.

Miele@home hizmeti her ülkede mevcut değildir.

Buna ilişkin bilgileri [www.miele.com](http://www.miele.com) İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

### Miele Uygulaması

Miele uygulamasını Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarından indirebilirsiniz.





# Başka ayarlar gerçekleştirilmesi

## Miele@home uygulamasının 1. kurulumu

- ⚙️ üzerine dokununuz.
- @ ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
- @ üzerine dokununuz.
- İstedığınız bağlantı yöntemine (APP veya WPS) dokununuz.

Giriş yaptıktan sonra başlangıç ekranında 📶 gösterilir.

Bağlantı kurulamadığında ⊗ gösterilir.

- Bu durumda işlemi yeniden başlatınız.

## Wi-Fi bağlantısının devre dışı bırakılması veya etkinleştirilmesi

- ⚙️ üzerine dokununuz.
- @ ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
- @ üzerine dokununuz.
- Wi-Fi bağlantısını devre dışı bırakmak için 📶 üzerine dokununuz.

Ekranında 📶 gösterilir.

- Wi-Fi bağlantısını tekrar etkinleştirmek için 📶 üzerine dokununuz.
- Menü düzeyinden çıkmak için ↩️ üzerine dokununuz.

Wi-Fi bağlantısı etkin olduğunda, başlangıç ekranında 📶 yanar.

## Ağ yapılandırmasının sıfırlanması

- ⚙️ üzerine dokununuz.
- @ ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
- @ üzerine dokununuz.
- 🔄 ortada gösterilene kadar ekranı sağa kaydırınız.
- 🔄 üzerine dokununuz.
- OK üzerine dokununuz.

Miele@home için yapılmış olan tüm ayarlar ve girilmiş olan tüm değerler sıfırlanır.




Wi-Fi bağlantısı devre dışı bırakılır, başlangıç ekranındaki 📶 söner.


Cihazınızı elden çıkaracağınız, satacağınız veya ikinci el bir cihazı işleme alacağınız zaman ağ yapılandırmasını varsayılan fabrika ayarına geri getiriniz. Cihazda kayıtlı tüm kişisel bilgiler silinir. Ayrıca cihazın daha önceki sahibi bundan böyle cihaza erişemez.

## Başka ayarlar gerçekleştirilmesi

### Uyarı ve sinyal sesi seviyesinin / değiştirilmesi




Uyarı ve sinyal seslerinin seviyelerini (örn. kapı alarmı veya hata bildirimi durumunda) değiştirebilirsiniz. Veya rahatsız olmanız halinde uyarı ve sinyal seslerini kapatabilirsiniz.

-  üzerine dokununuz.
-  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
-  üzerine dokununuz.
- Çubuk göstergelyi sola veya sağa kaydırarak istediğiniz ses seviyesini ayarlayınız.
- İstedidğiniz ses seviyesini, çubuk göstergelye dokunarak onaylayınız.


Uyarı ve sinyal sesleri kapalı olduğunda  gösterilir.


### Ekran parlaklığının değiştirilmesi





Ekran parlaklığını ortamdaki ışık durumuna göre ayarlayabilirsiniz.


-  üzerine dokununuz.
-  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
-  üzerine dokununuz.
- Çubuk göstergelyi sola veya sağa kaydırarak istediğiniz parlaklık seviyesini ayarlayınız.
- İstedidğiniz parlaklık seviyesini, çubuk göstergelye dokunarak onaylayınız.

### Fuar modunun kapatılması

Fuar modu , bayiye soğutmayı çalıştırmadan cihazı tanıtma imkanını verir. Özel kullanımda bu ayara gerek yoktur.

Fabrika ayarı olarak fuar modu etkin durumdaysa, ekranda  gösterilir.




-  üzerine dokununuz.
-  üzerine dokununuz.
-  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
-  üzerine dokununuz.

Fuar modu  kapatıldıktan sonra cihazın gücü kapatılır ve tekrar açılması gerekir.

# Başka ayarlar gerçekleştirilmesi

## Ayarların fabrika çıkış ayarlarına sıfırlanması

Cihazın tüm ayarları fabrika çıkış ayarlarına sıfırlanır (ayarlar için bkz. “Cihaz tanıtımı” bölümü).

-  üzerine dokununuz.
-  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
-  üzerine dokununuz.

Ekranda  gösterilir.

- *OK* üzerine dokununuz.

Cihazın gücü kapatılır ve tekrar açılması gerekir.



## Bilgiler


Ekranda cihaz verileri (model tanımı ve seri numarası) gösterilir.

Cihaz bilgilerini şu durumlarda hazır bulundurunuz:


- Cihazın Wi-Fi ağınıza bağlanması için (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” – “Miele@home” bölümü) (modele bağlı).
- Miele yetkili servisine bir arıza bildiri mi için (bkz. “Yetkili servis” bölümü).
- EPREL veritabanında bilgilerin sorgulanması için (bkz. “Yetkili servis” bölümü).


## Koku filtresi değişim göstergesi



Koku filtresi (sonradan satın alınabilen aksesuar) takıldıktan sonra öncelikle ayar modunda  koku filtresi değişim göstergesi  etkinleştirilmelidir.

Başlangıç ekranındaki koku filtresi değişim göstergesi , yaklaşık her 6 ayda bir size koku filtresinin değiştirilmesi gerektiğini bildirir (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Koku filtresinin değiştirilmesi” bölümü).


## Temizlik modu

Temizlik modu , soğutucu bölmenin temizlenmesini kolaylaştırır (bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü). Soğutucu bölmenin gücü kapalı olmasına rağmen iç aydınlatma açık kalır. Sesli ve görsel sinyaller de kapatılır.

Temizlik modunun  etkinleştirildiği başlangıç ekranında gösterilir.

Temizlik tamamlandıktan sonra temizlik modu  kapatılmalıdır. Cihaz kapısı 10 dakikadan daha uzun bir süre kapalı kaldığında, temizlik modu  otomatik olarak kapanır.

## Sıcaklık ve kapı alarmı



 Bozulmuş yiyeceklerin tüketilmesi sonucu sağlık riski.

Sıcaklık uzun bir süre -18 °C'nin üzerinde kaldıysa, dondurulmuş gıdalar çözülebilir veya çözülmeye başlayabilir. Bunun sonucunda gıdaların saklanma süresi kısalmıştır.

Dondurulmuş gıdaların çözülmüş veya çözülmeye başlamış olup olmadığını kontrol ediniz. Bu durumda, çözülen veya çözülmeye başlayan gıdaları hemen tüketiniz ya da bunları tekrar dondurmadan önce işlem (kızartma veya pişirme gibi) geçirin.

### Sıcaklık alarmı

Dondurucu bölme içindeki sıcaklığın farkına varılmadan yükselmemesi için soğutma cihazı bir sıcaklık alarmı ile donatılmıştır.

Dondurucu bölme sıcaklığı, çok yüksek bir sıcaklık aralığına ulaşırsa, dondurucu bölme sıcaklık göstergesi   kırmızı renkte yanar.

Ayrıca alarm durumu sona erene kadar ya da uyarı sesi, alarm durumu sona ermeden kapatılana kadar, bir uyarı sesi duyulur.



Cihazın herhangi bir sıcaklık aralığını ne zaman çok sıcak olarak algıladığı, ayarlanmış olan sıcaklık değerine bağlıdır.



Aşağıdaki durumlarda sesli ve görsel sinyal verilebilir:

- Cihazı çalıştırdığınızda, sıcaklık bölmelerinden birindeki sıcaklık ayarlanan sıcaklık değerinden çok farklı ise.
- Dondurulmuş gıdaları yerleştirip alırken dondurucunun içine çok fazla ortam havası girerse.
- Fazla miktarda gıda donduruyorsanız.
- Sıcak taze yiyecekler donduruyorsanız.
- Bir elektrik kesintisi olduysa.
- Cihaz arıza yaptıysa.

Sıcaklık alarmı kapatılmadan önce, sıcaklık alarmının sebebi belirlenmeli ve giderilmelidir.

Uyarı sesinin sizi rahatsız etmesi halinde, uyarı sesini zamanından önce kendiniz de kapatabilirsiniz.



■   üzerine dokununuz.

Uyarı bildirimini onaylanır:   söner ve uyarı sesi kapatılır.

Ana ekran görüntülenir: Dondurucu bölme sıcaklık göstergesinde yaklaşık 1 dakika boyunca, o ana kadar dondurucu bölmede hakim olmuş olan en yüksek sıcaklık yanıp söner gösterilir. Ardından sıcaklık göstergesi dondurucu bölmedeki güncel sıcaklığı görüntüler.

### Kapı alarmı

Cihaz kapısının açık kalarak enerji kaybına sebep olmaması ve cihazın içindeki gıdaların sıcaktan zarar görmemesi için soğutma cihazı bir kapı alarmı ile donatılmıştır.



Cihaz kapısı uzun bir süre açık kaldığında ilgili sıcaklık göstergesinde   sarı renkte görüntülenir. Buna ek olarak, bir uyarı sinyali duyulur ve iç aydınlatma yanıp söner.



Kapı alarmı verilmesi için geçmesi gereken süre değiştirilebilir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü).

Kapı alarmının sesi kapatılabilir (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” bölümü).

Cihaz kapısı kapatıldığında uyarı sinyali kapatılır ve ekranda   sembolü söner.

### Kapı alarmının kendiliğinden sonlanmadan önce kapatılması

■ Ekranda   üzerine dokununuz.

Uyarı sinyali kapatılır,   sembolü söner ve iç aydınlatma tekrar kesintisiz olarak yanar.

Cihaz kapısı kapatılmazsa kapı alarmı yaklaşık 1 dakika sonra tekrar verilir.

# Gıdaların soğutucu bölmede saklanması

⚠ Yanıcı gaz karışımları sonucu patlama tehlikesi.

Yanıcı gaz karışımları elektrikli bileşenler tarafından tutuşturulabilir.

Patlayıcı ve yanıcı gazlar içeren ürünleri (sprey gibi) cihazın içinde muhafaza etmeyiniz. Bu türden sprey kutuları üstünde belirtilen, içerdiği maddelerden veya bir alev sembolünden anlaşılır. Çıkması muhtemel gazlar elektrikli bileşenler tarafından tutuşturulabilir.

⚠ Katı veya sıvı yağ içeren yiyecekler sonucu hasar tehlikesi.

Cihaz içinde veya cihaz kapısında katı veya sıvı yağ içeren gıdalar muhafaza ettiğinizde, plastikte gerilme çatlakları oluşabilir, bunun sonucunda da plastik kırılabilir veya kopabilir.

Dışarı akan katı ve sıvı yağların cihazın plastik parçalarıyla temas etmemesine dikkat ediniz.

Hava sirkülasyonu yeterli olmadığında, soğutma gücü azalır ve enerji tüketimi artar.

İyi bir hava sirkülasyonu için gıdaları birbirlerine çok yakın yerleştirmeyiniz. Arka paneldeki fanın önünü kapatmayınız.

## Farklı soğutma bölgeleri

Doğal hava sirkülasyonu nedeniyle soğutucu bölme içinde farklı sıcaklık bölgeleri oluşur.

Soğuk ve ağır hava soğutucu bölmenin alt bölgelerine çöker. Yiyeceklerin yerleştirilmesi sırasında farklı soğutma bölgelerinden yararlanınız.

Bu cihaz, fanın çalışması sırasında her yerde eşit bir sıcaklığın ayarlandığı dinamik soğutma fonksiyonlu bir cihazdır. Böylece çeşitli soğutma bölgeleri arasındaki fark çok az olur.

## En sıcak bölge

Soğutucu bölmenin en sıcak bölgesi, bölmenin en üstünün ön tarafı ve cihaz kapısıdır. Bu bölgeyi, ör. sürülebilir kıvamda kalması için tereyağı ve aromasını koruması için peynir muhafaza etmek için kullanınız.

# Gıdaların soğutucu bölmede saklanması

## En soğuk bölge

Soğutucu bölme içinde en soğuk bölge, DailyFresh çekmecesinin hemen üstü ve arka panelin önüdür.

4 °C'lik sıcaklık ayarında ve uygun hijyen koşullarında, örneğin salmonella ve listeriya gibi ciddi gıda zehirlenmelerine sebep olması mümkün bakterilerin üremesi gecikir.

Bu nedenle bu bölgeleri tüm hassas ve çabuk bozulan gıdalar için kullanınız, örneğin:

- Balık, et, kümes hayvanları
- Salam, sosis, hazır yemekler
- Yumurtalı veya kremalı yiyecekler/pastalar
- Taze hamur, kek, pizza, kiş hamuru
- Pastörize edilmemiş sütten yapılan peynir ve diğer pastörize edilmemiş süt ürünleri
- Humus, sebze ezmeleri, krem peynire alternatif bitkisel ürünler
- Folyoya sarılı hazır sebze
- Genel olarak tüm taze gıdalar (muhafaza süreleri asgari 4 °C'lik bir saklama sıcaklığı gerektiren tüm taze gıdalar)

## Soğutucu bölmede muhafaza edilmeye uygun olmayan gıdalar

Soğuğa karşı hassas olduklarından, her gıda 5 °C'nin altındaki sıcaklıklarda saklanmaya uygun değildir.

Soğuğa dayanıklı olmayan bu gıdalar arasında şunları sayabiliriz:

- Ananas, avokado, muz, nar, mango, kavun, karpuz, papaya, çarkıfelek meyvesi, turunçgiller (limon, portakal, mandalina, greylift gibi)
- Olgunlaşması gereken meyveler
- Patlıcan, salatalık, patates, biber, domates, kabak
- Sert peynir (Parmesan gibi)

## Gıdaların alınmasına ilişkin faydalı bilgiler

Uzun süreli saklama için en önemli şart gıdanın dolaba yerleştirildiği andaki tazeliliğidir.

Son tüketim tarihine ve doğru saklama sıcaklığına dikkat ediniz.

Gıdaları örneğin sıcak bir arabada taşırsanız, soğuk zincirinin mümkün olduğunca kesintiye uğramaması gerekir.

# Gıdaların soğutucu bölmede saklanması

---

## Gıdaların doğru saklanması

Gıdaları soğutucu bölme içinde paketlenmiş veya üstü iyice örtülü bir şekilde muhafaza ediniz (DailyFresh çekmecesinde istisnalar mevcuttur).

Bu şekilde yiyeceklerin kokularının birbirine geçmesi, yiyeceklerin kuruması ve mevcut olması muhtemel bakterilerin aktarılması önlenmiş olur. Bunu, hayvansal gıdaların muhafazasında özellikle dikkate alınız. Özellikle çiğ et ve balık gibi gıdaların diğer gıdalara temas etmemesine dikkat ediniz.

Sıcaklığın doğru ayarı ve uygun hijyen şartlarıyla gıdaların saklanma ömrü belirgin bir şekilde uzar. Gıda atıkları önlenir.

## Protein zengini gıdalar

Protein zengini gıdaların daha çabuk bozulduğunu dikkate alınız. Yani, kabuklu deniz ürünleri balıklara ve balıklar da etlere göre daha çabuk bozulur.



# Gıdaların DailyFresh çekmecesinde saklanması

## DailyFresh çekmecesini

DailyFresh çekmecesinde sebze ve meyveler için ideal saklama koşulları hakimdir.

DailyFresh çekmecesindeki nem, içinde saklanan gıdalara göre ayarlanabilir. Yüksek nem oranı gıdaların kendi nemlerini korumalarını ve böylece çok hızlı bir şekilde su kaybetmemelerini sağlar. Sıcaklık yaklaşık olarak geleneksel soğutucu bölme sıcaklığına karşı gelir.

Gıdanın başlangıçtaki durumunun iyi bir saklama sonucu için belirleyici olduğunu unutmayınız.

## Meyve ve sebze için DailyFresh çekmecesindeki nem ayarının değiştirilmesi

Nem oranı esas olarak, paketlenmeden saklanan gıdaların türüne ve miktarına bağlıdır. Az miktarda gıda saklanıyorsa, nem düşük olabilir.

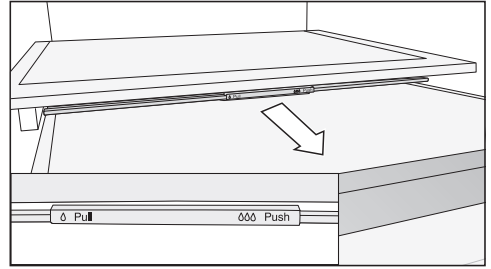
**Faydalı bilgi:** Az miktarda gıda durumunda, gıdaları hava geçirmez paketlere koyunuz.

## Düşük nem oranının $\Delta$ seçilmesi

Cihaz teslim edildiğinde nem yüksek, bölme kapağı da arkaya itilmiş haldedir  $\Delta\Delta\Delta$ .

Teslimattaki bu ayarı, sadece DailyFresh çekmecesindeki nem oranı çok yüksekse değiştiriniz.

### ■ DailyFresh çekmecesini açınız.

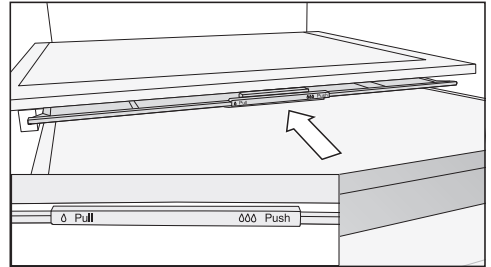


### ■ Bölme kapağını çekebildiğiniz kadar öne çekiniz.

Bölme kapağı açılır ve nem azalır  $\Delta$ .

## Yüksek nem oranının $\Delta\Delta\Delta$ seçilmesi

### ■ DailyFresh çekmecesini açınız.



### ■ Bölme kapağını itebildiğiniz kadar arkaya itin.

Bölme kapağı kapatılır ve nem bölmede  $\Delta\Delta\Delta$  kalır.

## Gıdaların DailyFresh çekmecesinde saklanması

---

**Saklanan gıdaların sonucundan memnun değilseniz (gıdalar örneğın kısa sürede pörsüyor veya kuruyorsa) aşağıdaki bilgileri tekrar dikkate alınız:**

- Sadece taze gıdalar saklayınız. Gıdaların cihaza konulduğu andaki tazeliğı saklama sonucunu için belirleyicidir.
- Gıdaları DailyFresh çekmecesine koymadan önce yıkayınız.
- Çok nemli gıdaları çekmeceye koymadan önce kurulayınız.
- Soğuşa duyarlı gıdaları DailyFresh çekmecesinde saklamayınız (bkz. “Gıdaların soğutucu bölmede saklanması” – “Soğutucu bölmede saklanmaya uygun olmayan gıdalar” bölümü).
- Gıdaları saklamak için bölme kapağının konumunu doğru seçiniz (düşük  $\delta$  veya yüksek  $\delta\delta\delta$  nem).
- Yüksek bir nem oranı  $\delta\delta\delta$ , sadece paketlenmeden saklanan gıdaların içerdiği nem ile elde edilir. Bölmede ne kadar fazla gıda saklanıyorsa nem de o kadar fazla olur.
- $\delta\delta\delta$  ayarında bölmede çok fazla nem birikir ve gıdalar bundan olumsuz etkilenirse, öncelikle çekmece tabanında oluşan yoğunlaşma suyunu temizleyiniz ve aşırı nemin damlayabilmesi için tabana bir ızgara vb. koyunuz. Alternatif olarak bölme kapağını öne çekip düşük nem  $\delta$  ayarına geçiniz.
- $\delta\delta\delta$  ayarına rağmen nem oranının çok düşük olması halinde, gıdaları hava geçirmez bir şekilde paketleyiniz.

### Taze gıdalar dondurulurken ne olur?

⚠ Bozulmuş yiyeceklerin tüketilmesi sonucu sağlık riski.

Sıcaklık uzun bir süre  $-18^{\circ}\text{C}$ 'nin üzerinde kaldıysa, dondurulmuş gıdalar çözülebilir veya çözülmeye başlayabilir. Bunun sonucunda gıdaların saklanma süresi kısılır.

Dondurulmuş gıdaların çözülmüş veya çözülmeye başlamış olup olmadığını kontrol ediniz. Bu durumda, çözülen veya çözülmeye başlayan gıdaları hemen tüketiniz ya da bunları tekrar dondurmadan önce işlem (kızartma veya pişirme gibi) geçirin.

Besin değerleri, vitaminleri, görünümleri ve tatlarının korunabilmesi için taze gıdaların mümkün olduğunca hızlı dondurulmaları gerekir.

Yiyecekler hızlı bir şekilde dondurulursa, hücre sıvısının hücrelerden çıkmak için daha az vakti olur. Hücreler dikkate değerecece daha az büzülür. Çözme sırasında hücrelerden çıkmış olan az miktardaki sıvı hücrelere geri dönebilir, bu sayede sıvı kaybı az olur. Bundan dolayı sadece küçük bir su birikintisi oluşur.

### Azami dondurucu kapasitesi

Gıdaların mümkün olduğunca kısa bir sürede tamamen donmaları için, azami dondurucu kapasitesi aşılmamalıdır. 24 saat içinde azami dondurma kapasitesi tip etiketi üzerinde "Azami dondurma kapasitesi ... kg/24 h" şeklinde belirtilmiştir.

### Dondurulmuş hazır gıdaların saklanması

Dondurulmuş hazır gıdalar muhafaza etmek istiyorsanız, satın alırken şunları kontrol ediniz:

- Ambalajında hasar olup olmadığını
- Son tüketim tarihini
- Satış reyonundaki soğutucu sıcaklığının  $-18^{\circ}\text{C}$  veya daha düşük olup olmadığını
- Dondurulmuş hazır gıdayı mümkün olduğu sürece yalıtımlı çantada taşıyınız ve dondurulmuş hazır gıdayı mümkün olan en kısa sürede cihaza yerleştiriniz.

# Dondurma ve saklama

## Taze gıdaların evde dondurulması

### Gıdaları yerleştirmeden önce

- 2 kg'dan daha fazla taze gıda dolaba yerleştirilecekse, yerleştirmeden 6 saat önce SuperFrost ❄️ fonksiyonunu açınız.
- Bundan daha fazla taze gıda dolaba yerleştirilecekse, yerleştirmeden 24 saat önce SuperFrost ❄️ fonksiyonunu açınız.

Bu şekilde, daha önce yerleştirilmiş olan donmuş ürünler bir miktar soğuk depolamış olur.

- Sadece taze ve iyi durumda olan gıdaları dondurunuz.

Bazı gıdaların dondurulmaya uygun olmadıklarını dikkate alınız. Bunlardan bazıları, normalde çiğ tüketilen kıvrıkcık salata veya fındık turbu gibi sebze türleridir.

**Faydalı bilgi:** Renk, tat, aroma ve C vitamini içeriklerinin korunması için sebzeleri dondurmadan önce hafif haşlayınız. Bu amaçla, sebzeleri porsiyonlar halinde 2–3 dakika kaynar suda pişiriniz. Ardından sebzeleri çıkarınız ve hızlı bir şekilde soğuk su içinde soğutunuz. Sebzeleri süzmeye bırakınız.

## Dondurulacak gıdaların paketlenmesi

- Gıdaları porsiyonlar halinde dondurunuz.

**Faydalı bilgi:** Don yanığı oluşmasını önlemek için uygun bir ambalaj (örneğin derin dondurucu saklama kapları) seçiniz.

- Ambalajın havasını alınız ve ağzını hava geçirmez şekilde kapatınız.
- Paketin üzerine içindekileri ve dondurulma tarihini yazınız.

## Dondurulacak gıdaların yerleştirilmesi



Çok ağır malzeme sonucu hasar tehlikesi.

Dondurucu çekmecenin çok ağır malzemeler ile doldurulması çekmecede/cam tablada hasara sebep olabilir.

Azami doldurma miktarına uyunuz:

Dondurucu çekmece = 12 kg

Cam tabla = 35 kg

Dondurulacak gıdalar, çözölmeye başlamamaları için daha önce dondurulmuş gıdalara temas etmemelidir.

- Birbirlerine veya yüzeylere yapışmalarını için paketleri kuru bir şekilde koyunuz.

Gıdaların en kısa sürede tamamen donmaları için aşağıda belirtilen paket boyutlarını aşmayınız:

- Meyve ve sebze en fazla 1 kg
- Et en fazla 2,5 kg

## – az miktarda malzeme dondurulacaksa

Gıdaları üst dondurucu çekmecelerinde dondurunuz.

- Dondurulacak malzemeyi **üst** dondurucu çekmecesinin tabanına yayararak yerleştiriniz, bu şekilde dondurulacak malzeme mümkün olduğunca hızlı bir şekilde tamamen donar.

### – VarioRoom: Azami miktarda malzeme dondurulacaksa (bkz. tip etiketi)

Fan açıklıklarının önü kapatıldığında soğutma performansı azalır ve enerji tüketimi yükselir.

Dondurulacak malzemeleri yerleştirirken, fan açıklığının önünün kapanmasına dikkat ediniz.

**Faydalı bilgi:** Dondurucu bölmenin hacmini esnek bir şekilde büyütebilirsiniz. Av eti veya hindi gibi büyük gıdalar yerleştirmek isterseniz, dondurucu çekmecelerinin arasındaki cam tablaları çıkarabilirsiniz.

- Üst dondurucu çekmecelerini çıkartınız.
- Dondurulacak malzemeyi üst cam tablaların üzerine yayararak yerleştiriniz, bu şekilde dondurulacak malzeme mümkün olduğunca hızlı bir şekilde tamamen donar.

### Dondurma işleminden sonra:

- SuperFrost fonksiyonunu ❄ kapatınız.
- Donmuş gıdayı dondurucu çekmecelerine koyunuz ve dondurucu çekmecelerini tekrar takınız.

## Dondurulmuş gıdaların muhafaza süreleri

Gıda-grubu	Saklama süresi (Ay)
Dondurma	2 ila 6
Ekmek, Hamur İşleri	2 ila 6
Peynir	2 ila 4
Balık, yağlı	1 ila 2
Balık, yağsız	1 ila 5
Salam, jambon	1 ila 3
Av eti, domuz eti	1 ila 12
Kümes hayvanları, dana eti	2 ila 10
Sebze, meyve	6 ila 18
Baharatlar	6 ila 10

Belirtilen saklama süreleri referans değerlerdir.

Piyasada mevcut dondurulmuş gıdaların ambalajlarında verilen son kullanma tarihi belirleyicidir.

Sabit -18 °C dondurucu bölmesi sıcaklığında ve uygun hijyen şartlarıyla gıdaların maksimum saklama süresinden faydalanılabilir ve gıda atıkları önlenir.

## Dondurma ve saklama

---

### İçeceklerin hızlı bir şekilde soğutulması

İçeceklerin soğutucu bölmede hızla soğutulması için Süper Soğutma ❄️ fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Çok miktarda içecek soğutmak veya ek olarak dondurucu bölmede de içecek soğutmak istediğinizde, ayar modunda ❄️ parti modu fonksiyonunu ❄️ seçiniz.

Hızlı bir şekilde soğumaları için dondurucu bölmeye konulmuş olan şişeleri **en geç bir saat sonra** tekrar dışarı alınız. Şişeler patlayabilir.

### Aksesuarların kullanımı

#### Buz küpü hazırlama

- Buz kalıbının 3/4'ünü su ile doldurunuz ve dondurucu çekmecelerinden birinin tabanına yerleştiriniz.
- Tabana yapışmış olan buz kalıbını sökmek için keskin olmayan bir nesne, örneğin bir kaşık sapı kullanınız.

**Faydalı bilgi:** Buz kalıbını kısa bir süre akan suyun altına tutarsanız, buz küpleri kolayca kalıptan çıkar.

### Soğutucu bölme ve DailyFresh çekmecesini

Soğutucu bölme ve DailyFresh çekmecesinde oluşan karlanmalar otomatik olarak çözülür.

Çözülme suyu, bir çözülme suyu oluğu ve deliği üzerinden cihazın arkasındaki bir buharlaştırma sistemine akar. Çözülme suyu, kompresörün ısıyla otomatik olarak buharlaşır.

Çözülme suyu oluğu ve çıkışını temiz tutunuz. Çözülme suyu daima engellenmeden akabilmelidir.

### Dondurucu bölme

Cihaz, buzlanmanın otomatik olarak çözülmesini sağlayan bir “NoFrost” sistemine sahiptir.


Oluşan nem buharlaştırıcıda yoğunlaşır, zaman zaman otomatik olarak çözülür ve buharlaşır.

Otomatik buz çözme sayesinde dondurucu bölmede asla buzlanma olmaz. Bu özel sistem sonucunda gıdalar çözülmez.

## Temizlik ve bakım

Cihazın içindeki tip etiketi çıkarılmamalıdır. Tip etiketi bir arıza durumunda gerekli olacaktır.

Cihazın elektronik devrelerine veya aydınlatmanın içine su girmemesine dikkat ediniz.

 Nüfuz eden nem sonucu hasar tehlikesi.  
Buharlı temizlik makinesinin buharı plastıklara ve elektrikli bileşenlere zarar verebilir.  
Cihazı temizlemek için buharlı temizlik makinesi kullanmayınız.

Çözülme suyu çıkışından temizlik suyu akmamalıdır.

## Temizlik ürünlerine ilişkin bilgiler

Cihazın içinde sadece, gıdalar için zararlı olmayan temizlik ve bakım maddeleri kullanınız.

Yüzeyle zarar vermemek için şu ürünleri **kullanmayınız**:


- Soda, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik maddeleri
- Kireç çözücü temizlik maddeleri
- Aşındırıcı temizlik maddeleri (örneğin ovma tozu, ovma kremi, cam seramik ocak temizleyici)
- Çözücü içeren temizlik maddeleri
- Paslanmaz çelik temizlik maddeleri
- Bulaşık makinesi temizleyici
- Fırın spreyleri
- Cam temizleme maddeleri
- Aşındırıcı sert süngerler ve fırçalar (örneğin bulaşık süngeri)
- Kir silgileri
- Keskin metal kazıyıcılar





Temizlik için temiz bir sünger bez, ılık su ve bir miktar elde bulaşık deterjanı kullanmanızı tavsiye ederiz.



### Cihazın temizlik için hazırlanması

#### Sadece soğutucu bölmenin temizlenmesi:

Temizlik modunu  açınız. Soğutucu bölmenin soğutması kapatılır, iç aydınlatma açık kalır.


-  üzerine dokununuz.
-  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.
-  üzerine dokununuz.
- Bu ayar seviyesinden çıkmak için  üzerine dokununuz.

Temizlik modunun  açık olduğu başlangıç ekranında gösterilir.

- Gıdaları soğutucu bölmeden çıkartınız ve serin bir yerde muhafaza ediniz.
- Çıkarılabilecek aksesuarları temizlemek üzere çıkarınız (bkz. “Aksesuarların çıkarılması, sökülmesi ve temizlenmesi” bölümü).

#### Dondurucu bölmenin/cihazın tamamının temizlenmesi:

- Cihazın gücünü kapatınız.

Ekranında  görüntülenir ve soğutma kapatılır.

- Gıdaları dondurucu bölmeden/cihazdan çıkartınız ve serin bir yerde muhafaza ediniz.
- Çıkarılabilecek aksesuarları temizlemek üzere çıkarınız (bkz. “Aksesuarların çıkarılması, sökülmesi ve temizlenmesi” bölümü).

# Temizlik ve bakım

## Cihaz içinin temizlenmesi

Cihazı en az ayda bir defa olmak üzere düzenli olarak temizleyiniz.

Uzun süre temizlenmeyen kirlerin, bazı durumlarda artık çıkartılması mümkün olmayabilir.

Yüzeyler renk değiştirebilir veya değişime uğrayabilir.

Kirleri hemen temizlemeniz en iyisidir.


- **Cihazın içini** temiz bir bez, ılık su ve bir miktar elde bulaşık deterjanı ile temizleyiniz.
- Ardından duru su ile siliniz ve her şeyi bir bezle kurulaştırınız.
- Çözülme suyunun daima rahatça akıp gidebilmesi için oluğu ve çıkışı sık sık ince bir çubuk veya benzeri bir parçayla temizleyiniz.
- Cihazın yeterli havalandırılması ve koku oluşumunun önlenmesi amacıyla, cihazı kısa bir süreliğine açık bırakınız.

## Aksesuarların elde veya bulaşık makinesinde yıkanması

Aşağıdaki parçalar sadece **elde** yıkanmalıdır:

- Paslanmaz çelik paneller veya çitalar
- Hassas ayar mekanizmalı raf
- Baskılı raf
- Bölmeli raf için adaptör
- Tüm çekmeceler ve bölme kapakları (modele bağlı olarak mevcuttur)
- Döndürülebilir tabanlı rafların plastik parçaları (sonradan satın alınabilen aksesuar)
- Değişken şişe rafı (sonradan satın alınabilen aksesuar olarak mevcut)
- Düzenleme kabı (sonradan satın alınabilen aksesuar)

Aşağıdaki parçalar **bulaşık makinesinde yıkanabilir**:

 Bulaşık makinesindeki çok yüksek sıcaklıklar sonucu hasar tehlikesi. Bulaşık makinesinde 55 °C üstü sıcaklıklarda yıkandıkları takdirde cihazın parçaları kullanılmaz hale gelebilir ve örneğin parçaların biçimleri bozulabilir. Bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun parçalar için sadece en fazla 55 °C sıcaklıkta yıkayan bulaşık makinesi programları seçiniz.

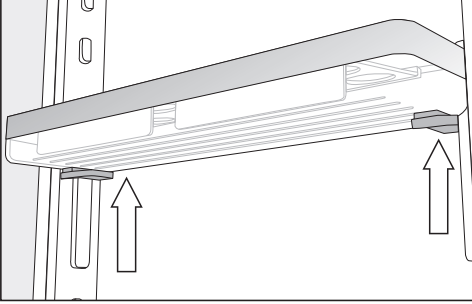
Bulaşık makinesinde havuç, domates ve ketçap gibi gıdalardaki doğal boya- larla temas eden plastik parçaların ren- gi değişebilir. Bu renk değişimi parçaların sağlığını olumsuz etkilemez.

- Şişe tutucu, yumurtalık, buz kalıbı

- Cihaz kapısındaki raflar ve şişe rafları (paslanmaz çelik panel yok)
- Hassas ayar mekanizmalı raf için kılavuz raylar
- Raflar (çıtasız ve baskısız)
- Cam tablalar (koruyucu çıtasız)
- Koku filtresinin kaseti (sonradan satın alınabilen aksesuar olarak temin edilebilir)

### Temizlenmesi için aksesuarların çıkarılması ve parçalarına ayrılması

#### Hassas ayar mekanizmalı rafın çıkarılması



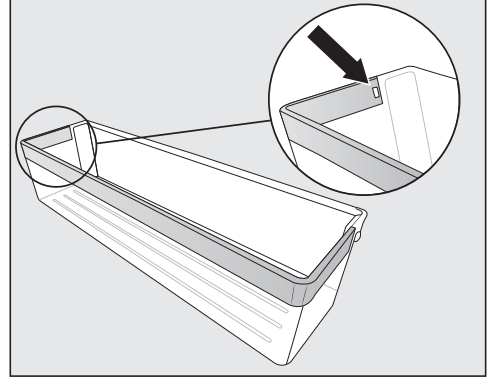
- Rafi iki elinizle tutunuz, rafın altında yer alan her iki taraftaki gri düğmelere basınız ve rafı yukarı doğru kaydırarak kılavuz raylardan çıkarınız.
- Kılavuz rayı kamdan çıkarınız.
- Temizledikten sonra kılavuz rayı istediğiniz konuma yerleştirdiniz ve ikinci kılavuz rayı birinci rayın karşı tarafına paralel bir şekilde yerleştiriniz.
- Rafı tekrar üst taraftan kılavuz raylara geçiriniz.

#### Rafın/şişe rafının parçalarına ayrılması

Rafı/şişe rafını bulaşık makinesinde yıkamadan önce paslanmaz çelik paneli çıkarınız.

Paslanmaz çelik paneli çıkarmak için aşağıdaki işlemleri uygulayınız:

- Rafı/şişe rafını tezgahın üzerine koyunuz.



- Bastırarak kilit tırnağını yuvadan çıkarınız. Şimdi paslanmaz çelik panelin tamamı raftan ayrılır.
- Temizliğin ardından paslanmaz çelik paneli aynı işlemleri tersten uygulayarak rafa takınız.

## Temizlik ve bakım

### Rafın/aydınlatmalı rafın parçalarına ayrılması

⚠ Hatalı temizlik sonucu hasar tehlikesi.

Temizlemek için suya sokarsanız LED aydınlatmalı paslanmaz çelik çita zarar görür.

LED aydınlatmalı paslanmaz çelik çitayı sadece nemli bir bezle temizleyiniz.

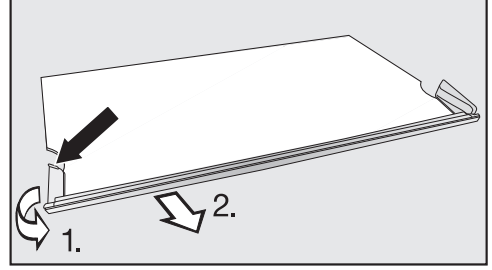
Rafları temizlemeden önce paslanmaz çelik çitayı veya LED aydınlatmalı paslanmaz çelik çitayı çıkarınız.

■ Rafı, üst tarafı aşağı bakacak şekilde tezgahın üzerine, yumuşak bir altlığın (örneğin bulaşık bezi) üstüne koyunuz.

⚠ Hatalı işlem sonucu hasar tehlikesi.

LED aydınlatmalı paslanmaz çelik çita çıkarılırken metal kontaklar zarar görülebilir.

Sol ön köşedeki bu kontaklar LED aydınlatmaya gerilim verir. Daima önce kontakların bulunmadığı tarafı sökünüz.



■ Paslanmaz çelik çitanın sol tarafındaki plastik parçayı en arka yerinden tutunuz.

1. Plastik parçayı çekerek raftan çıkarınız ve

2. aynı anda çitayı çekiniz. Şimdi diğer taraf da yerinden çıkar.

■ Temizlik tamamlandıktan sonra paslanmaz çelik çitayı, işlemleri tersten uygulayarak rafa takınız.

### Bölmeli rafın parçalarına ayrılması

Rafın temizliğinden önce dekor çitayı çıkarınız. Bunun için:

■ Rafı, yumuşak bir altlığın (ör. bulaşık bezinin) üstüne koyunuz.

■ Dekor çitayı bir ucundan başlayarak çekip çıkarınız.

■ Sol ve sağ taraftaki her iki adaptörü çekerek raf desteklerinden çıkarınız.

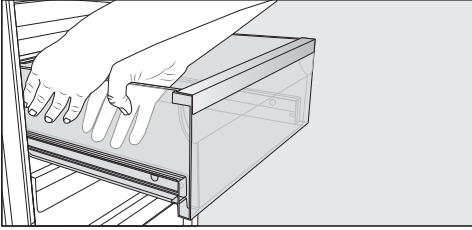
■ Temizlik tamamlandıktan sonra her iki adaptörü istediğiniz yükseklikte sol ve sağ tarafta raf desteklerine takınız.

■ Dekor çitayı tekrar ilgili rafa takınız.

### Soğutucu bölmedeki çekmecelerin çıkarılması

- Çekmeceyi çekebildiğiniz kadar dışarı çekiniz.

Çekmece arka kısımda kilitlenmiştir. Çekmece çıkarılmadan önce bu kilit çözülmelidir.



- Çekmeceyi her iki elinizle **bir yanından** tutunuz ve çekmeceyi yukarı ve öne doğru çekerek kilitten kurtarınız.
- Bu işlemi, diğer tarafta da aynı şekilde uygulayınız.

Çekmece artık kilitten çözülmüştür.

- Şimdi çekmeceyi ön taraftan kuvvetli bir şekilde çekerek çıkarınız.

Ardından teleskopik rayları tekrar içeri itiniz; böylece meydana gelebilecek hasarları önlemiş olursunuz.



Hatalı temizlik sonucu hasar tehlikesi.

Teleskopik raylar özel bir yağ içerir; bu özel yağ temizlik sırasında çıkabilir ve bunun sonucunda teleskopik raylar zarar görebilir.

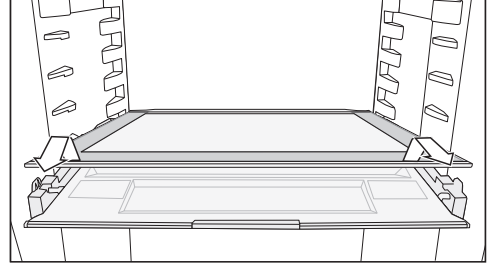
Teleskopik rayları nemli bir bezle siliniz.

### Çekmecelerin takılması

- Çekmeceyi tamamen içeri itilmiş rayların üzerine oturtunuz.

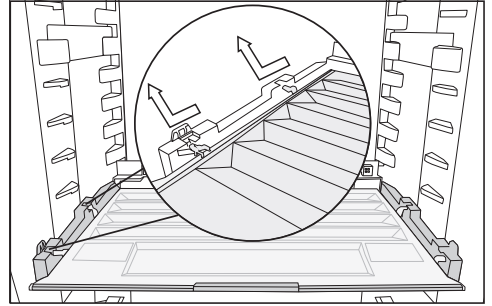
- Çekmeceyi yerine oturduğu duyulana kadar kuvvetli bir şekilde cihazın içine doğru itiniz.

### Ayrırcı panelin çıkarılması



- Ayrırcı paneli çıkarınız.
- Temizlikten sonra ayrırcı paneli tekrar yerine itiniz.

### Bölme kapağının çıkarılması



- Kapağı ön taraftan yukarı kaldırınız ve çekerek çıkarınız.
- Temizlikten sonra bölme kapağını tekrar yerine itiniz.

### Dondurucu bölmedeki çekmecelerin ve cam tablaların çıkarılması

### Çekmecenin teleskopik raylardan çıkarılması

- Çekmeceyi çekebildiğiniz kadar dışarı çekiniz.

## Temizlik ve bakım

- Çekmeceyi arka kısmında yanlardan kavrayınız ve önce yukarı sonra da öne doğru kaldırarak çıkarınız.

- Arka ve ön koruyucu çitayı çekerek cam tabladan çıkarınız.

Ardından teleskopik rayları tekrar içeri itiniz; böylece meydana gelebilecek hasarları önlemiş olursunuz.

### Çekmecenin takılması

- Çekmeceyi tamamen içeri itilmiş teleskopik rayların üzerine oturtunuz.
- Çekmeceyi yerine oturana kadar dondurucu bölmenin içine doğru itiniz.

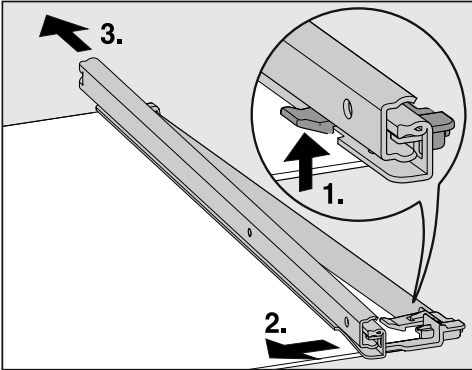
### En alt çekmecenin çıkarılması

- Çekmeceyi dışarı çekiniz ve bu sırada ön taraftan yukarı kaldırınız.

### Cam tablanın çıkarılması

- Cam tablayı teleskopik raylar ile birlikte çekerek çıkarınız.

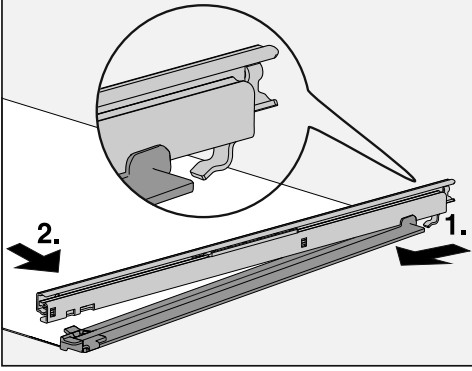
### Teleskopik rayların cam tabladan çıkarılması



- Teleskopik rayları çıkarmak için:

1. Kenetleme mandalını yukarıya doğru bastırınız.
2. Teleskopik rayı yana doğru itiniz.
3. Ardından, arkadan çekerek çıkarınız.

- Temizliğin ardından koruyucu çıtaları tekrar cam tablaya takınız.



- Teleskopik rayları tekrar cam tablaya sabitleyiniz:

1. Bunu yapmak için teleskopik rayı arkadan yerleştirip takınız.
2. Kenetleme mandalını önden yerine oturtunuz.

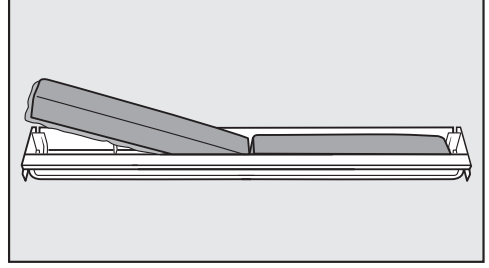
### Koku filtresinin değiştirilmesi (sonradan satın alınabilen aksesuar)

Her 6 ayda bir kasetin içindeki koku filtresini değiştiriniz.

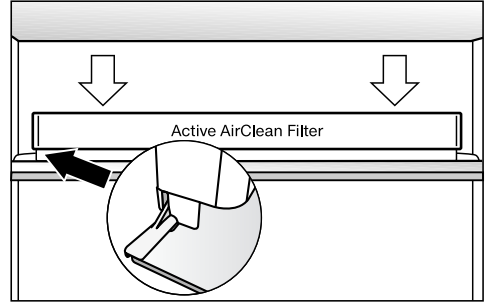
Başlangıç ekranındaki  sembolü, koku filtresinin değiştirilmesi gerektiğini hatırlatır.


KKF-RF koku filtresini Miele müşteri hizmetlerinden, yetkili servislerden veya Miele Webshop sitesinden edinebilirsiniz.

- Koku filtresi kasetini raftan yukarı doğru çekerek çıkarınız.



- Her iki koku filtresini de çıkarınız, yeni filtreleri yuvarlatılmış kenarı aşağı bakacak şekilde kasetin içine yerleştiriniz.




- Kaseti rafın arka koruma çıtasının ortasına sokup yerine oturtunuz.
- Filtre değişimini onaylamak için ekrandaki  sembolüne dokununuz.

Koku filtresi değişimine yönelik gösterge söner ve zaman sayacı sıfırlanır.

Başlangıç ekranındaki  sembolü söner.

### Kapı lastiğinin temizlenmesi

 Hatalı temizlik sonucu hasar tehlikesi.

Kapı lastiği yağlanırsa veya greslenirse, kapı lastiği gözenekleşebilir.

Kapı lastiğini yağ ile herhangi bir işleme tabi tutmayınız.

## Temizlik ve bakım




- Kapı lastiğini düzenli olarak sadece duru su ile temizleyiniz ve ardından bir bez ile iyice kurulaşınız.


### Havalandırma açıklıklarının temizlenmesi

Biriken tozlar enerji tüketimini artırır.




- Havalandırma açıklıklarını bir fırça veya elektrikli süpürge ile temizleyiniz (bunun için ör. Miele elektrikli süpürge'nin fırçasını kullanınız).

### Temizlikten sonra

- Tüm parçaları cihaza yerleştiriniz.
- Gerektiğinde cihazın gücünü tekrar açınız.
- Soğutucu bölmenin temizlik modunu  etkinleştirdiyseñiz: Başlangıç ekranında  üzerine dokununuz.
- Yeniden  üzerine dokununuz.

Temizlik fonksiyonu kapatıldığında,  sembolü beyaz renkte yanar.

Soğutucu bölme tekrar soğutmaya başlar.

- Dondurucu bölmenin hızla soğuması için SuperFrost  fonksiyonunu bir süre için açınız.
- Soğutucu bölmenin hızla soğuması için Süper Soğutma  fonksiyonunu bir süre için açınız.
- Gıdaları soğutucu bölmeye yerleştiriniz.
- Dondurucu bölme içindeki sıcaklık yeterince düştüğünde, içinde dondurulmuş gıdalar bulunan dondurucu çekmecelerini dondurucu bölmeye geri koyunuz.
- Dondurucu bölmede en az -18 °C'lik sabit sıcaklığa ulaşıldıktan sonra, SuperFrost  fonksiyonunu kapatınız.
- Cihaz kapılarını kapatınız.





## Ne yapmalı, eğer ... ?

Günlük kullanım sırasında ortaya çıkabilecek arıza ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

[www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

Aşağıdaki tablolar size arıza ve hataları bulmakta ve gidermekte yardımcı olacaktır.

Soğuk kaybını mümkün olduğunca düşük tutmak için arıza giderilene dek cihazın kapısını mümkün olduğunca açmayınız.

Problem	Sebebe ve Çözüm
<b>Cihaz soğutmuyor ve cihaz kapısı açıldığında iç aydınlatma yanmıyorsa?</b>	Cihazın gücü açılmamıştır ve ekranda  yanmaktadır. ■ Cihazın gücünü açınız.
	Elektrik fişi prize düzgün takılmamıştır. ■ Elektrik fişini prize takınız. Cihazın gücü kapalıyken ekranda  gösterilir.
	Ev tesisatındaki sigorta atmıştır. Cihazda, bina elektrik tesisatında veya başka bir cihazda arıza meydana gelmiş olabilir. ■ Bir elektrik teknisyeni veya yetkili servisi çağırınız.
<b>Kompresör devamlı çalışıyor?</b>	Bu bir arıza değildir. Enerjiden tasarruf etmek üzere, kompresör düşük soğutma ihtiyacında daha düşük bir devire geçer. Bunun sonucunda kompresörün çalışma süresi uzar.
<b>Kompresör giderek daha sık ve daha uzun çalışıyorsa ve cihaz içindeki sıcaklık çok düşükse?</b>	Havalandırma açıklıklarının önü kapanmış veya açıklıklar tozlanmış olabilir. ■ Havalandırma açıklıklarının önünü kapatmayınız. ■ Havalandırma açıklıklarını düzenli olarak tozdan arındırınız.
	Cihaz kapıları çok sık açılmış veya büyük miktarda yiyecek henüz yerleştirilmiş veya dondurulmuştur. ■ Cihaz kapılarını sadece gerektiğinde ve mümkün olduğunca kısa bir süre için açınız. Gerekli sıcaklık bir süre sonra kendiliğinden tekrar ayarlanır.
	Cihaz kapıları düzgün kapatılmamıştır. Dondurucu bölmede kalın bir buz tabakası oluşmuş olabilir. ■ Cihaz kapılarını kapatınız.

## Ne yapmalı, eğer ... ?





Problem	Sebebe ve Çözüm
	<p>Gerekli sıcaklık bir süre sonra kendiliğinden tekrar ayarlanır.</p> <p>Kalın bir buz tabakası oluşmuş olması halinde, soğutma performansı azalır ve bunun sonucunda enerji tüketimi artar.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Cihazın buzlarını çözdürünüz ve cihazı temizleyiniz.</li></ul>
	<p>Ortam sıcaklığı çok yüksektir. Ortam sıcaklığı ne kadar yüksekse, kompresör de o kadar uzun çalışır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ “Kurulum” – “Kurulum yeri” bölümünde verilen bilgileri dikkate alınız.</li></ul>
	<p>Cihaz niş içine doğru monte edilmemiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Cihazı, birlikte verilen montaj kılavuzundaki talimatlarda öngörüldüğü gibi monte ediniz.</li></ul>
	<p>Cihazın içindeki sıcaklık çok düşük bir değere ayarlanmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sıcaklık ayarını düzeltiniz.</li></ul>
	<p>Büyük miktarda gıda tek seferde dondurulmuştur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ “Dondurma ve saklama” bölümündeki bilgileri dikkate alınız.</li></ul>
	<p>Süper Soğutma fonksiyonu ❄ halen açıktır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Enerjiden tasarruf etmek için Süper Soğutma fonksiyonunu ❄ süresi dolmadan önce kapatınız.</li></ul>
	<p>SuperFrost fonksiyonu ❄ halen açıktır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Enerjiden tasarruf etmek için SuperFrost fonksiyonunu ❄ süresi sona ermeden önce kapatınız.</li></ul>
<b>Kompresör giderek daha seyrek ve daha kısa çalışıyor ve cihaz içindeki sıcaklık yükseliyorsa?</b>	<p>Bu bir hata değildir. Ayarlanan sıcaklık değeri çok yüksektir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sıcaklık ayarını düzeltiniz.</li><li>■ Sıcaklığı 24 saat sonra tekrar kontrol ediniz.</li></ul>
	<p>Dondurulmuş gıdalar çözülmeye başlıyor. Cihaz için öngörülmuş ortam sıcaklığının altına inilmiştir.</p> <p>Ortam sıcaklığı çok düşük ise kompresör daha seyrek çalışır. Bu sebeple dondurucu bölme çok ısınabilir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ “Kurulum” – “Kurulum yeri” bölümünde verilen bilgileri dikkate alınız.</li><li>■ Ortam sıcaklığını yükseltiniz.</li></ul>

## Ne yapmalı, eğer ... ?




















Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>Cihaz buzlanmış veya cihazın içinde yoğuşma suyu oluşmuşsa? Cihaz kapısı düzgün kapanmıyorsa?</b>	Kapı lastiği yuvasından çıkmıştır. ■ Kapı lastiğinin düzgün bir şekilde yerine oturup oturmadığını kontrol ediniz.
	Kapı lastiği hasar görmüştür. ■ Kapı lastiğinin hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz.
<b>Kapı lastiği zarar görmüş veya değiştirilmesi gerekiyorsa?</b>	Kapı lastiği alet kullanılmaksızın değiştirilebilir. ■ Kapı lastiğini değiştiriniz. Kapı lastiğini yetkili bayiden veya yetkili servisten edinebilirsiniz.

## Ne yapmalı, eğer ... ?











### Cihazda ortaya çıkabilecek genel sorunlar




Problem	Sebebe ve Çözüm
Soğutucu bölmenin tabanı ıslak ise?	Çözülme suyu çıkışı tıkanmıştır. ■ Çözülme suyu çıkışını temizleyiniz.
Dondurulan gıdalar yapışmışsa?	Yiyecekler, ambalajları ıslak bir şekilde dolaba konulmuştur. ■ Yapışmış malzemeyi bir kaşık sapı ile ayırınız.
Cihaz kapısı uzun bir süredir açık olduğu halde bir uyarı sinyali verilmiyorsa?	Bu bir hata değildir. Uyarı sesi ayar modunda kapatılmıştır. Sesli alarmı tekrar açmak istediğiniz takdirde: ■  üzerine dokununuz. ■  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız. ■  üzerine dokununuz. ■ Çubuk göstergelyi sola veya sağa kaydırarak istediğiniz ses seviyesini ayarlayınız. ■ İsteddiğiniz ses seviyesini, çubuk göstergelye dokunarak onaylayınız. Uyarı ve sinyal sesleri açık olduğunda  gösterilir.

## Ekran bildirimleri

Uyarı	Sebebe ve Çözüm
<b>Başlangıç ekranında  yanıyor, cihaz soğutmuyor ancak cihaz kumandası ve iç aydınlatma çalışıyor?</b>	<p>Fuar modu etkinleştirilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■  üzerine dokununuz.</li><li>■  üzerine dokununuz.</li><li>■  ortada gösterilene kadar ekranı sola veya sağa kaydırınız.</li><li>■  üzerine dokununuz.</li></ul> <p>Fuar modu  kapatıldıktan sonra cihazın gücü kapatılır ve tekrar açılması gerekir.</p>
<b>Ekran  yanıyor ve cihaz kumanda edilemiyorsa?</b>	<p>Temizlik fonksiyonu halen etkindir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Başlangıç ekranında  üzerine dokunarak temizlik fonksiyonunu kapatınız.</li><li>■ Yeniden  üzerine dokununuz.</li></ul> <p>Temizlik fonksiyonu kapatıldığında,  sembolü beyaz renkte yanar.</p> <p>Cihaz tekrar soğutmaya başlar.</p>
<b>Ekran <b>hiçbir şey gösterilmiyorsa? Ekran karar mıysa?</b></b>	<p>Şabat modu  etkinleştirilmiştir: İç aydınlatma kapalıdır ve cihaz soğutmaya devam etmektedir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Siyah ekran üzerine dokununuz.</li></ul> <p> gösterilir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■  üzerine dokununuz.</li></ul> <p> sembolü turuncu renkte yanar.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Yeniden  sembolüne dokununuz.</li></ul> <p>Şabat modu devre dışı bırakıldığında,  sembolü beyaz renkte yanar.</p>
<b>Ekran  yanıyor ve cihaz kumanda edilemiyorsa?</b>	<p>Kilitleme fonksiyonu etkinleştirilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Cihazın kilidini kısa bir süreliğine kaldırınız veya kilitleme fonksiyonunu tamamen kapatınız (bkz. “Başka ayarlar gerçekleştirilmesi” – “Kilitleme fonksiyonunun /  kısa süreliğine devre dışı bırakılması/ tamamen kapatılması” bölümü).</li></ul>


## Ne yapmalı, eğer ... ?


Uyarı	Sebebe ve Çözüm
<b>Başlangıç ekranında  sembolü yanıyor ve ayrıca bir uyarı sesi duyuluyorsa?</b>	<p>Koku filtresi değişim göstergesi , koku filtresinin değiştirilmesi gerektiğini hatırlatıyordu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kaset içindeki koku filtresini değiştiriniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Koku filtresinin değiştirilmesi (sonradan satın alınabilen aksesuar)” bölümü) ve koku filtresi değişimini ekrandaki  sembolüne dokunarak onaylayınız.</li></ul> <p>Başlangıç ekranındaki  sembolü söner.</p>
<b>Soğutucu bölmenin ve/veya dondurucu bölmenin sıcaklık göstergesi sarı renkte  yanıyor, ayrıca bir uyarı sinyali duyuluyorsa ve iç aydınlatma yanıp sönüyorsa?</b>	<p>Kapı alarmı etkinleştirilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ekrandaki  üzerine bir süre dokununuz.</li></ul> <p>Uyarı sinyali kapatılır,  sembolü söner ve iç aydınlatma tekrar kesintisiz olarak yanar.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ İlgili cihaz kapısını kapatınız.</li></ul>
<b>Ekranda  kırmızı renkte yanıyor ve ayrıca bir uyarı sesi duyuluyorsa?</b>	<p>Bir elektrik kesintisi görüntüleniyor: Dondurucu bölmedeki sıcaklık son günlerde veya saatlerde bir elektrik kesintisi dolayısıyla geçici olarak çok yükselmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■  üzerine dokununuz.</li></ul> <p>Hata bildirimini onaylanmıştır:  söner ve uyarı sesi kapatılır.</p> <p>Dondurucu bölme sıcaklık göstergesinde yaklaşık 1 dakika boyunca, o ana kadar dondurucu bölmede hakim olmuş olan en yüksek sıcaklık yanıp sönererek gösterilir. Ardından sıcaklık göstergesi dondurucu bölmedeki güncel sıcaklığı görüntüler.</p> <p>Yanıp sönen sıcaklık göstergesinden şu şekilde çıkabilirsiniz:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dondurucu bölmenin sıcaklık göstergesine dokununuz.</li></ul> <p>Gösterilen en yüksek sıcaklık silinir. Ardından sıcaklık göstergesinde tekrar o anki gerçek dondurucu bölme sıcaklığı gösterilir. Ardından cihaz son sıcaklık uyarı ile çalışmaya devam eder.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Alarm durumunu gideriniz.</li><li>■ Sıcaklığa bağlı olarak gıdaların çözülmüş veya çözülmeye başlamış olup olmadıklarını kontrol ediniz. Çözülmüş veya çözülmeye başlamışlarsa, gıdaları tekrar dondurmadan önce işlemden geçirin (haşlayınız veya kızartınız).</li></ul>








Uyarı	Sebebe ve Çözüm
<p>Ekranında  kırmızı renkte yanıyor ve duruma göre F harfini ve rakamlar içeren bir hata kodu gösteriliyorsa? Ayrıca bir uyarı sinyali duyuluyorsa?</p>	<p>Bir arıza söz konusudur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ekrandaki  üzerine dokunarak uyarı sinyalini kapatınız.</li><li>■ Yetkili servisi arayınız.</li></ul> <p>Arıza bildirimini için görüntülenen hata koduna ek olarak cihazın model tanımı ve seri numarası da gereklidir. Bu bilgileri doğrudan görüntüleyebilirsiniz:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Bunun için ekrandaki  üzerine dokununuz.</li></ul> <p>Ekranında gerekli cihaz verileri gösterilir.</p> <p>OK ile onaylayarak bilgi ekranından çıkarsınız ve hata kodu yeniden gösterilir.</p> <p>Cihazı ayrıca doğrudan hata göstergesi üzerinden de kapatabilirsiniz.</p> <p>Bir cihaz hatası görüntülenmektedir: Bu bildirim önceliğe sahiptir ve o anda gerçekleştirmekte olduğunuz ayarları derhal iptal eder.</p> <p>Cihaz hataları mevcut bir kapı ve/veya sıcaklık alarmından öncelikli olarak görüntülenir.</p>

## Ne yapmalı, eğer ... ?

### İç aydınlatma

 Açıkta duran elektrik taşıyan parçalar sonucu elektrik çarpma tehlikesi. Lamba kapağının çıkarılması sonucunda elektrik taşıyan parçalara temas edebilirsiniz. Lamba kapağını çıkarmayınız. LED aydınlatma sadece yetkili servis tarafından tamir edilmeli ve değiştirilmelidir.

 LED aydınlatma sonucu yaralanma tehlikesi. Bu aydınlatma RG2 risk grubu olarak sınıflandırılmıştır. Kapak bozursa gözler zarar görebilir. Lamba kapağı hasarlı ise aydınlatmaya optik aletlerle (büyüteç vb.) yakından bakmayınız.

Problem	Sebebe ve Çözüm
İç aydınlatma çalışmıyor-sa?	Cihazın gücü açılmamıştır. ■ Cihazın gücünü açınız.
	Şabat modu  açıktır: Ekran kararmıştır ve cihaz soğutmaktadır. ■ Siyah ekran üzerine dokununuz. Ekranında  gösterilir. ■  üzerine dokununuz.  turuncu renkte yanar. ■ Ayar modunda   sembolüne dokununuz. Şabat modu kapatıldığında,  sembolü beyaz renkte yanar.
	İç aydınlatma kapı açıkken, aşırı ısınmaya karşı yaklaşık 15 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Eğer sebep bu değilse bir arıza söz konusudur. ■ Yetkili servisi arayınız.



## Ne yapmalı, eğer ... ?

Problem	Sebebe ve Çözüm
<b>Raflardan sadece birinin LED aydınlatması çalışmıyorsa?</b>	<p>Raf, raf desteklerine düzgün oturmuyordur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Rafın raf desteğine düzgün oturup oturmadığını kontrol ediniz: LED aydınlatmaya gerilim beslemesini sağlamak amacı ile rafların sol ön köşesinde metal kontaklar bulunur.</li><li>■ Rafı yerine oturduğu duyuluncaya kadar içeri doğru itiniz.</li></ul> <p>Paslanmaz çelik çitadaki LED aydınlatma bozuktur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ LED aydınlatmalı paslanmaz çelik çitayı değiştiriniz. Rafı yetkili servisten edinebilirsiniz.</li></ul>
<b>Tüm raflardaki LED aydınlatma çalışmıyorsa?</b>	<p>LED aydınlatmalı rafın üzerine veya soldaki raf desteğinde bulunan kontak açıklıklarına sıvı akmıştır. Bir emniyet kapatması tüm raflardaki LED aydınlatmayı kapatmaktadır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ LED aydınlatmalı paslanmaz çelik çitayı nemli bir bezle siliniz, kurulayınız veya cihazın dışında kurumaya bırakınız.</li><li>■ Aydınlatmalı rafları yerleştirmeden önce kontakların temiz ve kuru olmasına dikkat ediniz.</li><li>■ Rafı yerine oturduğu duyuluncaya kadar içeri doğru itiniz.</li><li>■ Cihaz kapısını kapatınız.</li></ul> <p>Cihaz kapısı yeniden açıldığında iç aydınlatma tekrar çalışır.</p> <p>Eğer sebep bunlardan biri değilse bir arıza söz konusudur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Yetkili servisi arayınız.</li></ul>
<b>İç aydınlatma yanıp sönmüyorsa?</b>	<p>Bu bir hata değildir. Kapı alarmı etkinleştirilmiştir ve iç aydınlatma uyarı sinyaliyle birlikte yanıp söner.</p>

## Seslerin sebepleri

Cihaz çalışma sırasında çeşitli sesler çıkarır.  
Düşük soğutma gücünde cihaz enerji tasarrufludur ancak daha uzun süre çalışır.  
Ses seviyesi azalır.  
Yüksek soğutma gücünde gıdalar daha hızlı soğutulur.  
Ses seviyesi artar.

Normal sesler	Neden oluşur?
<b>Tıslama, Isık</b>	Soğutucu madde soğutma devresine püskürtülüyor.
<b>Fokurdama, ılıkırdama, şıpır-dama</b>	Borulardan soğutucu madde geçiyor.
<b>Homurdama</b>	Cihaz soğutuyor.
<b>Tıklama</b>	Termostat, kompresörün gücünü açıyor veya kapatıyor.
<b>Vınlama, Cızıldama</b>	Fan çalışıyor.
<b>Çıtırdama</b>	Cihaz içinde malzeme genleşmeleri meydana geliyor.
<b>Takırdama</b>	Valfler veya klapeler etkindir.
<b>Vızıldama (su tankı donanımlı cihazlar)</b>	Su tankından dışarı su pompalanıyor.
<b>Sıyırma (kapı stoperi donanımlı cihazlar)</b>	Kapı stoperi donanımlı cihaz kapısı açılıyor veya kapatılıyor.

Kompresör seslerinin ve soğutma devresinde oluşan akış seslerinin kaçınılmaz olduğu unutulmamalıdır.

## Seslerin sebepleri

Sesler	Sebep ve çözüm
<b>Titreşim, Tıngır-dama, Şıkırdama</b>	Cihaz düz durmuyordur. Cihazı bir su terazisi yardımıyla düzeltiniz. Bunun için cihazın altındaki ayar ayaklarını (cihaz modeline bağlı) kullanınız. 140 cm'lik bir niş boyutundan itibaren: Cihazla birlikte verilen sabitleme çubuklarını cihaz tabanının altına sokunuz.
	Çekmeceler, sepetler veya raflar sallanıyor veya sıkışıyor. Çıkarılabilir parçaları kontrol ediniz ve parçaları tekrar yerine takınız.
	Şişeler ve kaplar birbirine temas ediyordur. Şişeleri ve kapları hafifçe birbirinden ayırınız.
	Nakliye kablo tutucusu (cihaz modeline bağlı) hala cihazın arka panelinde asılıdır. Nakliye kablo tutucusunu çıkarınız.

# Müşteri Hizmetleri

www.miele.com/service adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ve Miele yedek parçalarına ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

## Arızalarda İletişim

Kendi başınıza gidemediğiniz arızaları, örneğin Miele bayiinize veya Miele yetkili servisine bildiriniz.

Miele yetkili servisi için www.miele.com/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele yetkili servisinin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Yetkili servisin cihazın model tanımına ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi, cihazın iç kısmındaki tip etiketinde veya modele bağlı olarak ayar modunda 'Bilgiler' **i** altında bulabilirsiniz.

## EPREL Veritabanı

1 Mart 2021 tarihinden itibaren, enerji tüketimi işaretine ve Eko-tasarım gerekliliklerine ilişkin bilgiler Avrupa Ürün Veritabanı'nda (EPREL) bulunabilir. Ürün veritabanına <https://eprel.ec.europa.eu/> bağlantısından erişebilirsiniz. Burada sizden model kodunu girmeniz istenir.

Model kodunu, cihazın iç kısmındaki tip etiketinde veya modele bağlı olarak ayar modunda 'Bilgiler' **i** altında bulabilirsiniz.

<b>Miele</b>			
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX.		
WEINTEMPERIER-SCHRANK-UNTERTISCH-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER ARMOIRE DE HISEEN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. AZIONCIONAMENTO VINO-MODEL POTTBAU-ENKIMERA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ			
Class/Classe SN-ST	Ap-Type/AP-Tipo AP-Type/AP-Tipo	Brutal/Net Gross Capacity Volume Brut/Capacitat Bruta XXXX l	Net/Netto Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nazir/Mod. Net Capacity Volume Usable Capac. Util.	Ges. / K Tot. / R To / R Tot. / R	/ G / F / C / WINE / CHILL / WINE / CHILL	<b>R600a: XXg</b>

## Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edebilirsiniz.

Miele, bu soğutucu-dondurucu kombinasyonunun 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinilebilir:

- [www.miele.com.tr](http://www.miele.com.tr) adresinde Ürünler/ Karşıdan İndirmeler sayfasından
- <https://miele.com.tr/kilavuzlar> adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

Frekans bandı	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	----------------------------

Maksimum iletim gücü	<100 mW
----------------------	---------

## Telif hakları ve lisanslar

---

İletişim modülünün kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele'nin ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

Ayrıca cihaza entegre edilmiş iletişim modülünde Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. İlgili telif hakkı bildirimleriyle birlikte, mevcut Açık Kaynak bileşenlerine, geçerli lisans koşullarının kopyalarına ve diğer bilgilere, bir web tarayıcısı üzerinden IP ile yerel olarak ([http\[s\]://<ip adresi>/Licenses](http[s]://<ip adresi>/Licenses)) ulaşabilirsiniz. Orada ifade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti  
Seba Office Bulvarı  
Ayazağa Mah. Mimar Sinan Sok No:21 D:53  
34396 Sarıyer / İstanbul / Türkiye

Tel: 0212 390 71 00

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele.com.tr

İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

**Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

KFN 7764 ...

tr-TR

M.-Nr. 12 584 900 / 00